

LES MASSACRES DU 20 AOUT

... Edgar Faure convoqueit le comité de coordinaties chargé d'étudier le programme qu'il so proposait de réaliser pour trouver une solution aux problemes d'Afrique de literé.

HISTORIA magazine

Hebdomadaire
pataissant tous les meteradis
Éditions Jules Tallandier
Directaur de la publication Maurice Dumancel
Directaur des périodiques Georges Macayer

Diracteur : Yves Courrière Consedier auprès de la Direction : General Beautre Redacteur en chel Jean Fontagne Adigints Jacques Kohlmann Marie Elbe Chel service photo François Wittmann Adjoint Geneviève de Lachaux Directeur des publications Historia : Christian Malchior-Bonnet Administration: Christian Clarc

Maquettiste Claude Robelo Dessiontour John Batchelor Fabrication Roger Brimeur Secrétarial de la reduction : Brigitte Le Pelley Fonteny Sirgetmut de la promotion ; Jacques Jourquin Assistantes Chantal de Pinsun Françoise Rose Relations publiques Claude Bénédick Abannements Jean-Loup Pellé

RÉDACTION ADMINISTRATION : Librairie Jules TALLANDIER 17, rue Remy-Dumoncel, PARIS-14°. TM. 707-17-89. Prix de vente su noméro : France, 3 F. — Bolgique, 30 FB. Snisse, 3 FS.

ABONNEMENTS

FRANCE :

B1, rue de la Tumbe-Issoire, PARIS-14* Tél. 707-17-88. CCP « HISTORIA MAGAZINE » Paris 2778-70 ou chez votre dépositable.

BELGIQUE :

SA FEMMES D'AUJOURD'HUI, 65, rue de Mesnin. B 1050 BRUXELLES. Tél 47-69 29. CCP BRUXELLES 1882-34.

Tarif:

1º 6 mois - 24 numeros

8) FF - 670 F8 - 67 FS - Autres pays : 82 FF.

2º 1 an - 48 numeros

123 FF - 1 230 FB - 123 FS - Aques pays : 153 FF

3º 1 on -48 ouméros, 3 reliures dont 1 gratuite. 159 FF - 1 590 FB - 158 FS - Autres pays - 198 FF.

4° 2 ans 96 numéros, 6 refures dont 2 gratuites. 302 FF - 3 020 FB - 302 FS - Autres pays ; 350 FF.

RELIURES :

FRANCE: 18 Ficher tous les dépositaires ou Franco, BELGIQUE: 195 FB cher les dépositaires ou auprès da FAMIP., 1, rue da la Petite-lle, 1070-BRUXELLES CCP 416-59.

SUISSE 18 FS chez tous les dépositaires.

NOTE A NOS ABONNÉS :

1° Les abonnements sont pris à partir du n° 194. 2° Les souscripteurs ou terit n° 4 s'angegent pour la totalité de la collection. Ils ont le possibilité d'effectuer leur réglement en deux fois : à le souscription : 157 FF-1570 FB - 157 FS - Autres pays 160 FF; au 48° numéro : 157 FF - 1 570 FB - 157 FS - Autres pays 180 FF.

3º four souscipleur ayant chois notre tarif avec rehum recevre avec ses premiers numerus los 3 reliutes nécessaires pour rehur 48 numerus.

4º La publication est bibblomadare, mais en judiet et en

soft and parafter que deux numéros par meis.

5º Foutes nos revues sont uspédiées sous carton foir et bénéheurst par conséquent d'un maximum de protection.

5º Pour toute correspondance relative à votre abonnement (changement d'adresse, réclamation, renouvellement), anvayer nous l'étiquette collèn sur notre dernait ensoi, elle porte toures les références vous concernant.

7º Toute demande de changement d'adresse don être accompagnée du 2 f en lumbres.



UNE EXPLOSION DE HAINE

Yves COURRIÈRE

A OÛT 1955. Pas de vacances pour la politique internationale, dont Genève semble devenir le rond-point estival. La conférence sino-américaine s'y ouvre le premier jour du mois. Bientôt suivie de celle qui débattra l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. L'Est et l'Ouest, le « monde libre » et le « paradis du peuple », y font assaut de bonnes intentions alors que grandissent, au Proche-Orient, les risques d'un nouveau conflit. L'Égypte et Israël rompent les pourparlers engagés. Quant à la France, elle ne pense qu'à l'Algérie. Quand je dis la France, j'entends le gouvernement français. Les citoyens, eux, sont tout à leurs congés payés. Les travailleurs tentent d'oublier, au soleil du mois d'août, les difficultés d'une année sociale mouvementée. Mais c'est d'Algérie que vient le drame.

Nous voilà au 20 août 1955. Une date terrible. Une date inoubliable dans le déroulement de ce conflit algérien. Une date que chacun des lecteurs attend. Je vous avais dit dans mon premier éditorial de cette série sur la guerre d'Algérie : « Raconter. Tout raconter. Ne faire plaisir à personne, mais dire la vérité. Accepter toutes les vérités. » Dans ce numéro, elles sont particulièrement dures à avaler. Quels que soient votre clan, vos opinions, certains des papiers que vous allez lire vont vous choquer. Vous n'admettrez pas que Marie Elbe parle d'Oradour en évoquant le massacre du 20 août. Vous aurez dix cas d'Oradour à citer au cours de la répression militaire française.

Vous n'admettrez pas que Youssef Zertouti parle de Zighout Youssef — responsable F.L.N. du 20 août — comme du plus « humanitaire » des chefs du Constantinois. Vous aurez à citer des récits de mutilations atroces, d'exécutions en série commises par le F.L.N.

Marie Elbe et Youssef Zertouti vous parlent de chacun des camps, des hommes qu'ils ont connus, des événements qu'ils ont vécus. Il faut les entendre. Je vous ai prévenus. Toutes les vérités... Vous avez entre les mains les pièces du dossier. Les motivations de chacun, leurs réactions devant la répression et la responsabilité collective, pour les Algériens, devant le massacre aveugle pour les Européens.

Dans cette guerre qui ne veut — qui ne voudra — jamais dire son nom, la date du 20 août 1955 est essentielle. Désormais, en Algérie, il y aura « avant le 20 août » et « après le 20 août ». Entre les deux, un flot de sang, un déferlement de haine. Et deux peuples qui ne se sont jamais compris cohabitant sur une terre qu'ils aiment également.

SOMMAIRE Nº 206

385 - L'Aurès? Parlange!

Général André Lenormand

390 - Mars 1955 : à l'est, rien de nouveau! Général Jacques Allard

395 - Chefs de la Wilaya 2 404 - Le jour des longs couteaux Youssef Zertouti

408 - Retour à Constantine

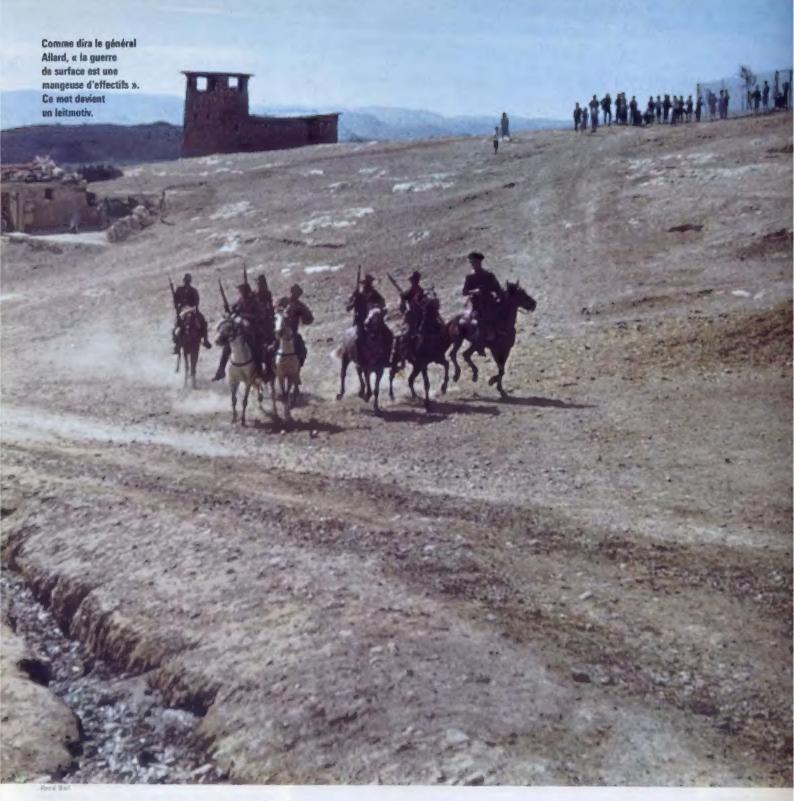
Omar Chaïr

Marie Elbe

414 - Camus : « Constantine, c'est Tolède »

Dans la cité de Jugurtha

Albert Paul Lentin



L'AURES ? PARLANGE!

A nomination de Jacques Soustelle à la tête du gouvernement général de l'Algérie en remplacement de Roger Léonard avait été mieux accueillie par les Français musulmans que par les Français de souche et avait créé dans le milieu militaire une espérance de voir aboutir les demandes de renforts en personnel et en matériel du général commandant interarmées en Algérie pour reprendre les opérations dans l'Aurès, abcès de fixation de la rébellion.

Et pourtant, la période qui s'étend du 15 février à la fin du mois d'avril fut décevante pour l'armée : les renforts massifs espérés s'étaient transformés en maigres effectifs; l'action du F.L.N. se faisait de plus en plus pressante; en France, une propagande obéissant à des mots d'ordre communistes visait à saper le moral des combattants et des jeunes désignés p o u r servir en Algérie; à l'étranger, l'attitude anticolonialiste était de règle, sans pourtant avoir examiné

avec objectivité l'enjeu que présentait l'Algérie dans la politique occidentale. Tout cela créait un climat grisâtre alors que le printemps algérien dans le bled éclatait de lumière et de couleurs.

En revanche, à partir de la fin du mois d'avril, les mesures énergiques prises par le gouvernement permirent, avec l'arrivée de renforts, de poursuivre l'effort de répression et d'entamer un processus de pacification.

Pendant la première période précitée

des effectifs! encore des effectifs! 34 goums sont levés sur tout le territoire



Partaut où l'armée »
est engagée, Aurès,
Kabylie, Nord
constantinois, les lois
de la guerre se
heurtent à la loi
tout court. Il faut faire
les sommations
d'usage, ou ne tirer
sur un rebelle que
s'il a ouvert
le feu le premier.

■ La rocade Sud, voie rectiligne qui relie l'Oranie au Constantinois par les hauts plateaux. C'est déjà le paysage semi-désertique où le chaleur est si forte et la lumière si violente qu'on peut y voir des mirages. Une route où la panne est peu recommandée.



Chapeau de > brousse, arme et foulard à l'épaule. Une opération se prépare. La couleur du foulant varie selon les jours. Elle est donnée au dernier moment et permet aux hommes de se reconnaitre sur le terrain tourmenté. Les rebelles, connaissant la couleur du foulard. pourraient, en nouant eux aussi un tissu autour de leur épaule, jouer de la



— février à avril — aucune opération d'envergure ne vint modifier d'une manière sensible la situation générale. Mais en revanche, localement, des actions à objectifs précis et limités dans l'espace furent constantes, menées avec énergie contre les rebelles qui attaquaient des douars isolés, harcelaient les fermes et les véhicules sur les routes, pillaient, assassinaient les Français musulmans supposés francophiles ou qui leur résistaient. Ces opérations eurent lieu dans le Constantinois, dans l'arrondissement de Souk-Ahras et dans la zone de Tébessa.

Des opérations semblables furent conduites dans le massif de l'Aurès pour rejeter les rebelles dans la montagne et dégager les voies de communication entourant le massif ou le traversant par M'Chounèche et Arris.

En Kabylie — où les communes mixtes ne disposaient que d'un administrateur et d'un adjoint —, l'autorité militaire implanta, petit à petit, des postes tenus par des effectifs suffisants (une section ou une demi-compagnie) pour étayer l'action des autorités civiles et, à l'occa-

surprise.



Marie Pagenias

sion, avec un renfort temporaire, entamer une opération limitée dans le temps. La présence de ces postes rassurait les populations, dont certaines se montraient lasses des exactions de leurs coreligionnaires. L'effort de pacification fut porté en première urgence dans les communes d'Azazga, de Michelet, de Dra-el-Mizan.

Toutes les opérations menées de jour et de nuit nécessitaient l'emploi constant des cadres et de la troupe, sur la brèche

depuis des mois.

Înlassablement, le général commandant interarmées attirait l'attention du gouvernement sur la nécessité absolue de lui fournir des renforts, les opérations sur de grands espaces entraînant des besoins importants en bataillons d'infanterie de montagne, éclairés, soutenus par une aviation légère de reconnaissance et d'appui. Enfin, il signalait que seuls des hélicoptères permettraient, en transportant des commandos, d'obtenir la surprise dans un pays aux pistes peu nombreuses, excluant tout déplacement rapide.

Le problème des effectifs continuait à être la « bête noire » de l'éfat-major. Il apparut bien vite aussi qu'il était urgent d'employer des*contingents locaux connaissant le pays pour parfaire l'action des troupes régulières. À cet effet, 34 goums furent levés dans toute l'Algérie commandés par des cadres français; c'était l'ébauche de forces supplétives.

Action politique et militaire

Le 3 avril 1955, le Parlement métropolitain vota la loi dite de « l'état d'urgence ». C'était le « dispositif juridique qui, tout en laissant aux autorités civiles l'exercice des pouvoirs traditionnels, renforçait et concentrait ceux-ci de façon à les rendre plus adaptés à des événements ayant un caractère de calamité publique, susceptibles de mettre en danger l'ordre public ou de porter atteinte à la souveraineté nationale ».

Que représentait, dans le domaine pratique des relations entre autorités civiles et militaires, cet état d'urgence?

D'abord, la mise en commun des renseignements recueillis aussi bien par la sûreté, la gendarmerie, que par les organes spécialisés des armées de terre, mer et air. Ensuite, la combinaison et l'association des moyens politiques et militaires, ce qui impliquait le choix entre parfaire l'action politique par une opération militaire ou compléter une action de force par des mesures politiques, économiques et sociales, pour ne pas en perdre le bénéfice.

L'application de ce dispositif nécessitait, de la part des autorités chargées de l'appliquer, beaucoup de souplesse et de volonté d'aboutir; tout était donc une création continue et nuancée dans le temps et dans l'espace, chacune des autorités présentant son point de vue et le défendant. En cas de besoin, la décision finale appartenait toujours à l'autorité civile du secteur.

L'état d'urgence fut donc légalement décrété et appliqué, courant avril 1955 :

1. Dans le Constantinois, à l'arrondissement de Batna, qui couvrait la majeure partie de l'Aurès, et au secteur de Tébessa, qui barrait au sud la direction Tunisie-Aurès;

2. En Kabylie, à la totalité de l'arron-

avec les képis bleus, une guerre"oui, mais..."

dissement de Tizi-Ouzou, à la commune mixte de Palestro (de l'arrondissement d'Alger), à celle d'Aïn-Bessem (de l'arrondissement d'Aumale).

En même temps fut créée la « zone opérationnelle de Kabylie » comprenant les territoires désignés ci-dessus. Dans cette zone, un colonel fut placé aux côtés du sous-préfet de Tizi-Ouzou, qui lui-même fut remplacé, en juin 1955, par un « préfet délégué ».

Ces mesures mirent fin à cette période d'attente si décevante pour l'armée, qui put alors mieux coordonner ses efforts avec ceux de l'administration.

La fin du mois d'avril marqua une orientation nouvelle de la lutte contre la rébellion. François Mitterrand, ministre de l'Intérieur, vint faire une inspection en Afrique du Nord. Après avoir examiné avec le gouverneur général Soustelle et le général commandant interarmées la situation qui se dégradait de jour en jour, ils décidèrent d'intensifier les mesures.

La première fut de créer immédiatement un « commandement civil et militaire de l'Aurès » du type « affaires indigènes du Maroc » et de le confier sans délai au général Parlange, qui avait fait une carrière brillante au Maroc dans cette spécialité. Il prenait sous ses ordres toutes les autorités civiles (sous-préfets, administrateurs, police) et toutes les troupes stationnées sur son territoire, y compris la gendarmerie.

L'état d'urgence, primitivement appliqué à l'arrondissement de Batna, fut étendu au secteur de Biskra. Afin de mieux isoler l'Aurès du Sud tunisien, il engloba le territoire d'El-Oued (nord-est du Sahara), par où pouvaient passer les armes venant de Libye.

Dès sa prise de fonctions, dans les demiers jours d'avril, le général Parlange, accompagné d'une équipe d'officiers des affaires indigênes, créa des cercles militaires dans les principales



Le général Loriflot, qui succède au général Cherrière à la tête de l'armée en Algérie. D'abord le Constantinois.



communes mixtes: Arris, M'Chounèche, en plein œur de l'Aurès, et sur le pourtour (Khenchela, Zeribet-el-Oued, etc.). La mission des commandants de cercle était de reprendre le contact avec la population et de lui faire sentir l'autorité de l'administration, de se renseigner afin de distinguer les douars fidèles de



Le général Parlange. Avec des effectifs réduits, limiter les activités de la rébellion dans l'Aurès.

ceux qui étaient en rébellion, de réprimer les actes de banditisme, de réduire les taches de dissidence, mais surtout de pacifier les esprits et de protéger les Aurésiens.

Les troupes régulières dans ce secteur, comprenant essentiellement 12 bataillons, 3 escadrons, 1 tabor, étaient susceptibles d'être renforcées temporairement pour une opération déterminée.

En même temps furent recrutés les premiers éléments de forces supplétives.

Les autorités responsables du maintien de l'ordre craignaient à juste titre que la période du ramadan, qui tombait, en 1955, au mois de mai, ne fût une source d'excitation supplémentaire. De fait, les attentats — 300 pour toute l'Algérie — augmentèrent sans toute-fois présenter un caractère alarmant. A noter que, dans l'Aurès, l'agitation s'était nettement ralentie dès l'installation des cercles militaires. Un conseil interministériel, en date du 16 mai 1955, prit des décisions importantes:

1. Accroissement des forces de



rébellion est ancienne, y compris le bombardement par avion;

 b) écrasement dans l'œuf de toute tentative de dissidence, dans les régions non encore touchées.

Toutes ces mesures donnaient satisfaction aux demandes du général commandant interarmées faites dès le mois de novembre 1954, reprises en décembre, puis en janvier et mars 1955.

Sept bombes à Philippeville

C'est ainsi que fut mise en route, de la région de Nancy vers l'Algérie, la 2º D.I.M. commandée par le général Beaufre. Les différentes unités de cette division débarquèrent à partir du 20 mai et furent dirigées sur la Kabylie, où leur implantation définitive se termina le 15 juin.

Deux autres divisions — la 19º D.I. et la 27º D.I.A. — devaient suivre.

D'autre part, le groupement dit « AM-314 » avait été rejoint par d'autres unités et le tout forma la 14° D.I., dont le secteur fut le Nord-Est constantinois.

Un décret en date du 22 mai autorisait le rappel sous les drapeaux du deuxième contingent de la classe 1953 résidant en Algérie.

Les opérations militaires dans le commandement civil et militaire de l'Aurès furent engagées en juin contre les bandes rebelles. Sur tout le territoire, elles subirent de lourdes pertes (500 hommes hors de combat). Plusieurs douars furent occupés, d'autres firent leur soumission, mais dans ce massif, où les grottes sont nombreuses et la montagne difficilement perméable, un millier de rebelles pouvaient encore

Le 17 juin, à Philippeville, sept bombes éclatèrent et de très nombreuses petites bandes se répandirent dans la ville, tirant sur les passants isolés, en blessant d'autres à coups de bâton, mettant le feu à des véhicules et des devantures. Les forces urbaines de police, de gendarmerie, de C.R.S. et des éléments de l'armée dispersèrent les rassemblements et furent maîtres de la situation, non sans de sérieux accrochages.

former un noyau de résistance.

Fin juin, un convoi de ravitaillement en vivres et munitions fut intercepté dans le Sud tunisien; il avait pour destination l'Aurès et avait été mis en route par « les frères arabes du Proche-Orient » via la Libye.

Ce premier semestre se termina mieux qu'il n'avait commencé.

C'est à ce moment que le général commandant interarmées Paul Cherrière, atteint par la limite d'âge, fut remplacé par le général H. Lorillot, qui avait fait une longue carrière au Maroc et exercé un commandement en Indochine.

Gal André LENORMAND



Constantinois, en mars 1955, les troupes en opérations de maintien de l'ordre n'avaient pas le droit d'ouvrir le feu sans avoir été préalablement attaquées. Tout engagement au cours duquel il y avait eu tués et blessés donnait lieu à enquête de la gendarmerie avec reconstitution sur les lieux en présence d'un magistrat instructeur! Tout rebelle pris au combat devait être déféré au procureur de la République qui, faute de preuves légales établissant que le prévenu avait fait le coup de feu, le remettait en liberté dans les quarante-huit heures,

Frapper l'imagination

On imagine aisément les résultats d'un tel comportement quand on connaît la mentalité primitive des tribus de l'Aurès. Pour elles, la force n'était plus du côté de l'autorité légale, qui, avec tout l'appareil de sa souveraineté, se montrait incapable de mettre à la raison les révoltés, mais bien du côté de ces derniers, qui se livraient sans dommage à des assassinats et exactions spectaculaires.

Les avantages des rebelles étaient certains : terrain montagneux, boisé, dur et inhospitalier, sans voies de pénétration; population peu dense mais arriérée, imperméable aux influences extérieures, jalouse de son particularisme et de sa langue et, fait capitál, sous-administrée à un degré incroyable.

Très vite, les chefs de l'insurrection avaient compris qu'il leur fallait d'abord frapper l'imagination des populations pour s'imposer à elles; d'autre part, conscients de leur faiblesse numérique. de leur inorganisation et de leur manque de movens, ils évitèrent systématiquement tout contact avec les forces de l'ordre, imposant silence aux populations par les moyens les plus violents et les plus spectaculaires. Tout musulman seulement suspecté de contact avec les autorités était trouvé, un matin, la gorge ouverte devant sa mechta ou sur la place du village. Les rebelles vivaient dispersés dans les douars, mêlés à la population, ne se rassemblant par petits groupes dans la montagne que pour des actions aussi rapides que brutales : assassiner un agent de renseignements ou un militaire isolé, attaquer un chantier de travailleurs ou incendier une école. Manquant d'armes, la seule action à caractère militaire sera l'embuscade contre un détachement léger, une patrouille ou un convoi de ravitaillement imprudemment aventurés loin de tout secours.

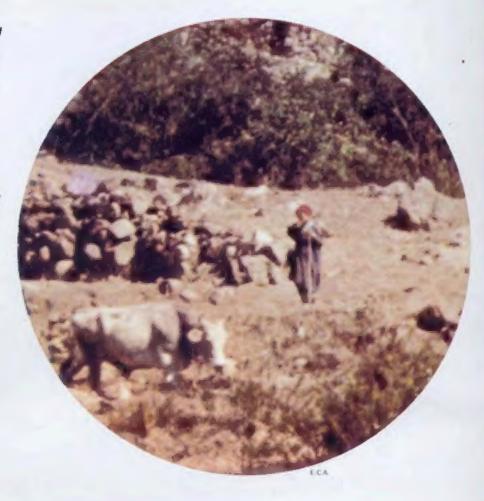
Devant ce mouvement à caractère insurrectionnel, qui s'appuyait sur une idéologie centrée sur le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, sur le droit à l'indépendance, qui exploitait l'anticolonialisme, puisant son soutien moral dans la mystique de l'Islam, mettant à profit le sous-développement du pays, le chômage, la misère réelle des masses, la réaction de notre côté fut, pendant des mois, uniquement policière et militaire, alors qu'il y avait tant de réformes à faire dans tous les domaines.

Aucune mesure politique n'est prise

A la fin de mars 1955, je rendis compte de la situation au général Cherrière, commandant la Xe région, dans les termes suivants (lettre nº 158/cab du 30 mars):

Je vois la situation se dégrader progressivement. La zone d'activité des rebelles s'étend chaque jour davantage, Ces derniers agissent maintenant de part et d'autre de la route Biskra-Batna et au

MARS 55: A L'EST, RIEN DE NOUVEAU!



Une mitrailleuse fouille un paysage de pierraille et de broussailles. C'est une des scènes classiques de catte guerre. Apparemment, il n'y a rien d'autre que du silence dans le paysage. En fait, des gens vivent là, dans leurs mechtas pouilleuses, ballottés dans une guerre dont ils ne savent pas grand-chose sinon que, la nuit, parfois, des hommes passent, en petits groupes armés, et que des pierres roulent sur les sentiers ; que, le jour, d'autres arrivent, avec des casques, des armes, et qu'on a peur.

nord de la rocade Batna-Khenchela-Tébessa. Dans le nord du département. les zones d'El-Milia, Fedj-M'Zala, Mila, d'une part, et de Condé-Smendou, El-Arrouch, d'autre part, retiennent de plus en plus l'attention. Les contrôles de circulation sont pratiquement inexistants [...], les rebelles circulent librement à pied, en voiture ou en chemin de fer. Les perquisitions sont interdites, l'éloignement des suspects n'est pas pratiqué [...]. La population autochtone est terrorisée et perd chaque jour davantage confiance en nous; elle estime, malheureusement à juste titre, qu'il y a moins de risques à se soumettre aux exigences des rebelles et à les aider qu'à rester du côté de l'ordre et surtout à nous renseigner. La population européenne est démoralisée et sans aucun ressort; les colons, apeurés, réclament une garde militaire permanente dans chaque ferme; en revanche, tel directeur de mine refuse la protection de la troupe pour ne pas se compromettre aux yeux des rebelles. Faute du concours de la population et en l'absence de troupes légères autochtones (partisans ou supplétifs), les unités militaires agissent en aveugles, tous les mouvements, quelles que soient les ruses employées, sont

observés et signalés aux rebelles (bergers sur les crêtes) et toujours à temps pour que ceux-ci s'évanouissent ou se portent en embuscades... Aucune des mesures attendues dans le domaine politique n'a encore été prise, »

On fait venir les A.I. du Maroc

Cinq mois depuis la Toussaint sanglante de 1954. Cinq mois pratiquement perdus, Jacques Soustelle, le nouveau gouverneur général, arrivé le 15 février à Alger, avait cependant pris rapidement conscience de la gravité de la situation. Autant il est indispensable de combattre le terrorisme, autant une politique de pure répression serait dangereuse et inefficace », disait-il, mais il mit tout le mois de mars à tenter de convaincre Paris de lui accorder les crédits nécessaires pour entreprendre les réalisations les plus urgentes et, par une loi appropriée, adapter la législation à la situation sans pour autant recourir à l'état de siège, dont il redoutait les effets. Cette loi sur l' « état d'urgence » fut votée le 3 avril, mais elle ne s'appliquait qu'à la zone de l'Aurès.

Pour pallier la sous-administration, on préleva des administrateurs adjoints dans les autres régions d'Algérie et l'on fit venir du Maroc des officiers des affaires indigènes, de façon à quadriller la zone rebelle et à exercer une action politico-militaire et sociale sur la population, permettant une reprise du contact humain capable de redonner confiance et. par voie de conséquence, d'obtenir les renseignements indispensables à l'action des troupes. Fin avril enfin, un commandement civil et militaire de la zone Sud constantinois fut créé et confié au général Parlange, remarquable officier des affaires indigènes du Maroc.

Ces mesures étaient excellentes, mais elles arrivaient bien tard et, surtout, elles étaient incomplètes et limitées,

Les pouvoirs du général Parlange étaient plus théoriques que réels. Recevant ses directives du Gouvernement général, il dépendait du préfet pour leur application, et du point de vue militaire, il était subordonné au général commandant la division de Constantine, luimême aux ordres du préfet dans le cadre du maintien de l'ordre.

La loi d'urgence, avons-nous dit, ne s'appliquait qu'au Sud constantinois. Le 28 avril, dans une note (nº 200/cab/SP)



A. Édouard/Afrique Photo

Allard réclame (en vain) des hélicoptères

adressée au préfet Dupuch et au général Cherrière, je réclamai en ces termes son extension à tout le département : « De nouveau, la zone frontière s'agite, plusieurs bandes sont signalées dans la commune mixte de La Meskiana et entre La Calle et Bou-Khadra... Dans la zone montagneuse du Nord constantinois, qui, par El-Aria, Condé-Smendou, El-Guettara et Grarem, rejoint les monts de Petite Kabylie, l'inquiétude des populations causée par des assassinats spectaculaires, est à son comble. A mon avis, le durcissement de notre attitude dans le Sud [...] aura pour conséquence de hâter le pourrissement des autres régions [...], les agitateurs rebelles vont avoir intérêt à quitter la zone d'application de la loi d'urgence, pour aller ailleurs poursuivre leur travail de création de cellules, de recrutement, de constitution de bandes [...] afin d'étendre la guérilla dans les régions du département où l'absence de mesures d'exception leur assure une quasi-impunité...

Le 8 mai, l'insurrection éclata dans la région d'El-Milia et, quelques jours après, dans celle de Condé-Smendou-El-Arrouch. Le Nord constantinois s'embrasait à son tour.

C'était la brutale mais prévisible extension dé cette rébellion que l'on avait cru pouvoir circonscrire dans les limites des massifs du Sud constantinois.

Quatre hélicoptères pour le Constantinois

L'affaire du 8 mai dessille les yeux. C'est alors un dialogue serré entre Paris et le Gouvernement général. Soustelle ne se leurre pas. Pour lui, l'affaire est grave, mais, dilemme tragique, il est pris entre son penchant naturel pour des mesures libérales : application du statut de 1947 resté jusque-là lettre morte, dialogue avec, sinon les chefs de la rébellion, du moins avec des chefs nationalistes restés attachés à la France, tel

Ferhat Abbas, d'une part, et, d'autre part, les exigences des représentants du gros colonat et des brasseurs d'affaires européens, pour lesquels seule une répression brutale peut ramener le calme. Or le souvenir des événements de Sétif en 1945 est dans toutes les mémoires. Il lui faudra louvoyer.

Le rapatriement des troupes d'Indochine est à peine commencé et dans des conditions telles que leur remploi rapide en Algérie est impossible. Heureusement, la Tunisie peut fournir une division, dont d'ailleurs le tiers est déjà engagé dans le Constantinois.

Fin mai, compte tenu de l'arrivée des éléments de la 14° division de Tunisie, la totalité des forces du Constantinois ne comprenait que 35 bataillons d'infanterie, 9 escadrons blindés, 3 groupes d'artillerie et 19 escadrons de gendarmerie mobile.

C'était encore bien peu. La guerre en surface, la guerre subversive, est une mangeuse d'effectifs. Voies ferrées et principaux axes routiers devaient être patrouillés en permanence, les ouvrages d'art et points sensibles du territoire de-

vaient être gardés, les réquisitions de

392

◆ Dens la zone montagneuse du Nord constantmeis, le terronsme fait des revages, dans ce premier semestre 1955. Le F.L.N. recrute, organise des cellules et forme des tandes.

Le burrage de Demi-Bahdel,
non loin de Tlomcen.
Une des réalisations
de la France
en Algérie. Œuvre
que le F.L.N. tentera
à de nombreuses
reprisés de
détruire, par
tous les moyens,
sans y parvenir.









l'autorité préfectorale se faisaient chaque jour plus nombreuses, aujourd'hui, c'était un chanties, d'exploitation de liège qui devait impérativement être protégé, demain, ce serait telle mine, telle grosse ferme... Il restait peu de troupes disponibles pour opérer contre les bandes rebelles, et encore n'avaientelles pas toute la mobilité désirable

L'hélicoptère était l'outil de choix pour de telles opérations. Seul il permettait de réaliser la surprise sans laquelle aucun accrochage n'était possible avec un ennemi qui refusait systématiquement le contact. Or, le 26 mai, malgré mes demandes réitérées, je ne disposais, dans tout le Constantinois, que de quatre hélicoptères moyens Sikorski, capables, dans les meilleures conditions, d'emporter chacun cinq hommes armés 'Ce n'était qu'un commando de vingt hommes qui pouvait être héliporté à la

Dans les valionnements du haut Chélif, des viaducs enjambent les talwegs. Le passage du train Inoux, près de Marguerrite, au pied du Saccar C'est le train qui va d'Alger à Oran, chaque jour. Il a été plusieurs fois visé par le F.L.N. fois; il fallait cinq rotations pour amener à pied d'œuvre la valeur d'une compagnie légère, mais cette méthode permit, en plusieurs occasions, de surprendre l'ennemi et de lui infliger des pertes

Depuis longtemps j'avais formellement interdit les opérations de grande envergure, dites de ratissage, totalement inefficaces, mettant l'accent sur l'exploitation immédiate du renseignement par des unités légères, mobiles, animées de la plus grande agressivité, et sur les opérations de nuit. Dans chaque bataillon, une compagnie était spécialement entraînée aux procédés de lutte antiguérilla. Les bandes rebelles étaient constamment traquées. Cependant, les engagements étaient encore rares, les rebelles ne se sentant pas encore de taille à affronter nos unités en combat. Leur effort, en mai et juin, s'accentua contre la population autochtone, on vit apparaître des procédés nouveaux de pression. Pression individuelle : interdiction de fumer, de consommer dans les cafés européens, de travailler chez des Français, de porter des décorations; brimades peutêtre, mais toujours assorties de sanctions sanglantes contre les récalcitrants : mutilation du nez, des lèvres, de la main, ou assassinat. Également pression collective : réquisition de tous les hommes d'un douar pour abattre dans la nuit des centaines de poteaux télégraphiques, barrer les routes par des tranchées, détruire des ponts, couper des vignes et des arbres fruitiers appartenant à des Français

La peur s'installe dans le bled

La tactique était subtile qui consistail à faire participer de force la population à des actions spectaculaires et intolérables : les autorités ne pourraient que la tenir pour responsable de tels agissements. C'était l'engrenage voulu. De faît, les ordres d'Alger pour une fermeté accrue se multiplièrent. Ainsi sui établi se principe de la responsabilité collective. Les malheureux habitants surent tenus de réparer de jour pour le compte de l'administration (ou de payer) ce qu'ils avaient été obligés de détruire de nuit sur l'ordre des rebelles

La peur s'installait dans le bled. Le fossé se creusait chaque jour davantage entre les deux communautés. L'opinion publique, sensibilisée par les nouvelles quotidiennes et les reportages de la grande presse, s'alarma. Interventions au Parlement et déclarations ministérielles se succédérent. Le Constantinois devint le lieu privilégié des visites d'information ministérielles et de commissions parlementaires

Les déclarations de ces personnages prônaient la plus grande fermeté : • Il faut écraser cette révolte par tous les





se garder du danger d'un optimisme vain

moyens, il faut en finir rapidement! « Certains officiels allèrent jusqu'à s'étonner publiquement que l'armée fit des prisonniers, « tout rebelle pris les armes à la main devait être abattu » Je dus m'élever personnellement contre de telles déclarations, toujours verbales

Mais le mythe du « maintien de l'ordre » continuait. Officiellement, il ne pouvait y avoir de prisonniers de guerre puisqu'il n'y avait pas de guerre. Nos prisonniers, même en uniforme (car maintenant ils en étaient revêtus), n'etaient toujours considérés que comme délinquants de droit commun et étaient obligatoirement livrés à la police pour interrogatoire, information et comparution en justice

Fin juin, l'ensemble des mesures prises pour contrecarrer la rebellion l'extension à l'ensemble du département de la loi sur l'état d'urgence, l'an nonce par le gouverneur général d'un plan de réformes, un certain nombre de succès militaires, eurent un effet psychologique certain tant sur la population européenne que sur les éléments autochtones. On nota une réelle détente Les ruines de la basilique chrétienne de Tébessa (nº siècle). La ville de Tébessa, l'autique Thevesta, épreuvée per les troubles religieux et sociaux de l'époque, fut pillée mais non détruite par les Vandales au v° siècle.

Pour la première fois depuis huit mois, les forces de l'ordre avaient nettement repris l'initiative. En juillet, deux importantes bandes rebelles qui tentaient de gagner la Kabylie par les monts du Hodna furent interceptées et entierement détruites; dans l'ouest du departement

Il semblait alors que l'on fût sur la bonne voie. Dans la lutte de vitesse engagée entre les forces de l'ordre et la rébellion, une situation d'équilibre s'établissait nettement

Telle apparaissant la situation en cet été de 1955

Je conclurai en reproduisant ce que j'écrivais, dans ma synthèse mensuelle de renseignement, le 30 juillet

 Il seran très dangereux de se laisser aller à un optimisme exagéré. Cette pause ne semble pas correspondre à une diminution du potentiel rebelle. Au contraire, il y a tout lieu de penser qu'elle marque seulement un changement dans les méthodes d'action. Le commandement rebelle s'est renforcé, hiérarchisé, et fait sentir une action plus coordonnée sur les bandes, qui sont mieux tenues en main. Il est symptomatique de noter que le caractère local des groupes rebelles tend à disparaître par suite d'un brassage voulu de leurs éléments pour leur donner certainement un caractère plus national

• Une nouvelle phase semble devoir bientôt s'ouvrir, où le commandement rebelle, tout en poursuivant et en intensifiant le terrorisme indispensable pour agir sur la population, fera passer au premier plan les actions militaires brutales contre les forces de l'ordre.

Trois semaines plus tard, le 20 août, les maquisards de la wilaya 2 attaquaient par surprise vingt-cinq centres et postes militaires dans le Constantinois.

Général Jacques AtLARD (C.R.)

Ancien commandant de la division de Constantine de mars à août 1955

Les tapes algériens présentent une roche gamme de couleurs. Ils sont de haute laine et à points noués à la main. Les types les plus caractéristiques du djebel Amour et de Kalae (Orame), du Guergour, des Ziban, du Souf et da Tébessa (Constantine).





CHEFS DE LA WILAYA 2

L'HISTOIRE du F.L.N. dans le Constantinois se confond, au début de la rébellion, avec celle d'un homme exceptionnel: Didouche Mourad Didouche est né en 1927 à Alger, au Golf et, après la seconde guerre mon diale, c'est à Alger qu'il travaille: il est, tout comme son ami Ahmed Bougarra, le futur colonel de la wilaya 4, dit Si M'hamed, cheminot à la gare centrale de la capitale et militant de la C.G.T. Responsable du M.T.L D., il effectue cepen dant, pour le compte de ce mouvement

de nombreuses missions à Constantine, où il loue une petite chambre dans une maison dominant le Rhumel, et il s'attache passionnément à cette région

Leader de l'O.S. dès la création de l'organisation secrete, en 1947, il passe à la clandestinité au moment de la repression de 1950, se cache plusieurs semaines à la campagne, puis se réfugie à Paris en même temps que Mohamed Boudiaf

Il rentre secretement à Alger au printemps de 1954, et il est, avec son inseparable compagnon, Larbi Ben M'Hidi, de toutes les rencontres « historiques » qui préparent l'insurrection de la Toussaint : le Comité révolutionnaire d'unité et d'action (il est un de ceux qui ont l'idée de ce sigle), le « Congrès des 22 », la « Reunion des fondateurs », où six chefs résolus délimitent les régions où ils-vont agir. Il est d'abord question de confier l'Algérois à Didouche et d'attribuer le Constantinois à Rabah Bitat, mais, finalement, les deux hommes permutent C'est en tant que responsable du Constan-

Didouche Mourad et Zighout Youssef: deux héros pour les rebelles du Constantinois

tinois que Didouche Mourad — devenu, pour la vie clandestine, Si Abdelkader participe à la rédaction de la proclamation du 1" novembre.

Au sein de la première direction du F.L.N., le commandant de la région 2 ne ressemble pas tout à fait à ses pairs. Alors que ses compagnons sont pauvres et d'une foi musulmane plutôt puritaine, il appartient à une famille relativement aisée - mais il donne à l'organisation tout ce qu'il possède, avec un désintéressement total — et il ne dédaigne pas les plaisirs de l'existence — y compris quelques verres d'anisette avec la kemia, ou un coup de vin rosé pour accompagner la dégustation des brochettes ou de la tête de mouton, cette haute spécialité gastronomique de Constantine. Il est, en même temps, incorruptible, irréductible, d'une fermeté de roc sur les principes et la morale révolutionnaires. C'est un Robespierre qui aurait la joie de vivre d'un Danton.

Un terrain favorable aux maquis

Une des qualités maîtresses de Didouche est l'obstination. D'autres que lui auraient jeté l'éponge après l'échec - la chouffa, diraient les pieds-noirs - des assauts dans le Constantinois, le 1er novembre 1954. Plusieurs chefs de groupe avant reculé au dernier moment, les actions armées se sont limitées, ce jourlà, à l'attaque infructueuse de la gendarmerie de Condé-Smendou - la localité où Didouche a établi son Q.G. - et au harcèlement des sentinelles de la caserne du Kroub par un commando dirigé par Salah Boubnider (qui deviendra, à la fin de la guerre, sous le nom de Çaout El-Arab, le dernier chef de la wilaya 2) Le chef de la région 2, cependant, ne se décourage pas. Il tisse de nouveaux réseaux de résistance, place à leur tête de nouveaux responsables pour remplacer les timorés et les pusillanımes qui ont lâché pied. Ses objectifs sont toujours aussi ambiticux : « Nous devons avoii des maquis, déclare-t-il, partout où le terrain est fait de montagnes ou de forêts, et des maquisards partout où se trouvent des Algériens en âge de porter les armes. *

Les montagnes et les forêts, elles ne manquent pas, dans le Nord constantinois, tout au long de l'arc de cercle qui, partant de la côte méditerranéenne (d'est en ouest, la frontière tunisienne, La Calle, Collo, Philippeville, Djidjelli), atteint les montagnes de Gounod et de Saint-Charles au-dessus de Bône. Il y a là, sur le plan géographique, tout un territoire relativement isolé et d'accès plutôt difficile, jalonné par des localités telles que Saint-Charles, Robertville - El-Arrouch, Constantine, Aïn-Abid, Oued-Zenati et Guelma, un peu plus au sud.

Les maquisards, eux, y sont potentiellement nombreux. Le Constantinois compte, en effet, pour 200 000 Européens, 3 millions de musulmans essentiellement campagnards, qui ont toujours opposé à la présence étrangère la résistance d'abord passive, puis active, des ruraux attachés à leurs traditions, à leur culture et à leur personnalité arabo-musulmane. C'est dans le Constantinois que les poussées de révolte ont toujours été les plus fortes et que la répression a toujours été la plus rude. Les événements de mai 1945 ont laissé, en particulier, des souvenirs terribles. Plus d'un Algérien qui a serré les poings lors des tueries de cette époque estime, dix ans plus tard, qu'il est l'heure de manger le plat froid de la vengeance.

La mort d'un chef

Dans les premiers jours de janvier 1955, Didouche dit à ses adjoints : « La phase de l'organisation souterraine est terminée, la phase de l'action com-mence. » Il dispose déjà, à cette date. de 400 combattants - assez peu armés, il est vrai — qu'il place sous les ordres de quatre chefs de zone originaires de la région même qu'ils sont appelés à commander. Lakhdar Ben Tobbal (Si Abdallah), un vétéran de l'O.S. qui n'a pas quitté la clandestinité depuis 1950, est ainsi nommé responsable du secteur situé entre les localités de Mila (où il est né), El-Milia, Collo et Souk-el-Teniet. C'est un Bônois, Mostefa Ben Aouda (Si Amar ou Si Mourad), également clandestin depuis 1950, qui dirigera les opérations dans la plaine de Bône jusqu'à Guelma, Guelma-ville, Constantine, Philippeville, El-Arrouch et Condé-Smendou

relèvent de l'ancien conseiller municipal de cette dernière localité, Zighout Youssef. Quatrième chef de zone, Baji Mokhtar est chargé de la bande qui va de Souk-Ahras au petit port de La Calle.

L'arrivee rapide de renforts militaires français et le quadrillage très serré de la zone de Condé-Smendou prennent cependant de vitesse le développement du mouvement lancé par Didouche. Ce dernier, accompagné de Zighout Youssef et d'une escorte de dix-huit hommes, décide, le 17 janvier, de quitter de nuit son refuge



A gauche : Condé - Smendou, dans l'Aurès. Trois Chaoules, pertant arme et brassard d'autodéfense, arpentent les tret toirs sous les youx de l'armée. A droite : le garde champé tre Soula, qui tuera le frère de Zighout, chef rehelte.







▼ Trois chefs de la
wilaya 2 : ci-contre :
Zigheuf Youssef ;
en bas, de gauche
à drorte Dideuche
Mourad, Ben Tobbal
Lakhdar. Le troisième
homme est Ben M'Hidi
Larhi, responsable
de l'Orania.
Zighout Youssef et
Ben Tobbal ont « fart »
le 20 noût 1955.

Dez appelés algériens, p déserteurs de l'armée francaise, sont recuedlis per un groupe de l'A.L.N. Le plus souvent, ils abandunneront l'unité en emportant leur armement et leur équipement Par leur formation, ils seront souvent pour l'A.L.N. des recrues précieuses. Certains servicent d'instructours et de cadres. Toutefois, nombreux seront les andigènes restés fidèles à la France.



de Seferjana pour se rendre à Boukerker, première étape d'une marche sur la zone de Guelma. La manœuvre est repérée, à 3 heures du matin, au douar Souadek, près de Condé-Smendou, par les postes d'observation du colonel Ducournau, qui envoie 400 parachutistes cerner le groupe de l'A.L.N.

Lorsque, au lever du jour, Didouche voit la réalité de la situation et comprend qu'il est perdu, il harangue brièvement ses soldats : « Puisque nous ne pouvons forcer l'encerclement, nous devons nous battre. Sachez que la bataille que nous allons engager est décisive non seulement sur le plan militaire, mais sur le plan moral. Il est important que nous démontrions aujourd'hui au peuple l'étendue de notre sacrifice. Que chacun d'entre vous applique correctement les principes de la guérilla! Frères, nous ne nous reverrons sans doute plus jamais, mais d'autres verront notre pays libre. A vos armes! >

Le combat dure cinq heures. Douze hommes de l'escorte, dont le lieutenant Si Mohamed, sont tués, deux se rendent Didouche, qui est le dernier à tirer, est tué d'une rafale de mitraillette. Zighout Youssef et les quatre autres survivants couvrent leur retraite de quelques tirs de harcelement, se dissimulent dans les buissons et réussissent à « décrocher » vers 17 heures. Dans la soirée, Si Abdelkader, dont personne ne soupçonne encore la véritable identité, est enterré, avec ses compagnons, dans le petit cimetière de Condé-Smendou. Les parachutistes, qui, selon le rapport transmis par Zighout Youssef à la direction du F.L.N. d'Alger, ont eu, pour leur part, 68 morts et 150 blessés, n'apprendront que plus tard qu'ils ont tué le chef de la région 2.

Le " maître du feu " en tablier de cuir

« Didouche Mourad, un vrai chef », déclarera alors laconiquement le colonel Ducournau. « Un seigneur », dira, quelques semaines plus tard, un autre officier français, le colonel Meyer, de son adversaire direct, le successeur de Didouche, Zighout Youssef.

L'amitié qui unissait Didouche Mourad à Zighout Youssef, son aîné de six ans, était celle de deux hommes complémentaires et differents. Autant le premier etait expansif, jovial, agité, raisonneur, douteur, autant le second est replié sur lui-même, calme, taciturne, meditatif et pieux. Son autorité, il la tient de son devouement discret et inlassable aux idées et aux hommes, de sa loyauté et de son goût du travail bien fait

L'atelier de forgeron-menuisier que ce fils de paysan avait ouvert à Condé-Smendou, au lendemain de la seconde guerre mondiale, n'était pas au centre du village, mais on y trouvait toujours des visiteurs venant bavarder avec l'artisan, le « maître du feu », pendant que celuici, toujours vêtu du même pantalon d'écuyer et du même tablier de cuir, ferrait un cheval ou réparait un soc de charrue. Zighout Youssef, adjoint au maire M.T.L.D. depuis 1947 et responsable des élus du « deuxième collège », profitait des jours de marché pour entraîner ses amis dans un café voisin où il donnait ses directives politiques en même temps que les conseils personnels que beaucoup sollicitaient de lui.

En 1948, lorsqu'il mesure que le système colonial bloque les issues légales sur lesquelles ont compté, pendant un certain temps, les nationalistes algeriens, ce notable, ce sage devient l'un des chefs de file de la tendance la plus radicale de son parti. Il héberge clandestinement des militants de l'O.S. recherchés par la police, Ben Tobbal, par exemple. Découvert et incarcéré, il s'évade de la prison de Bônt où il se trouve en détention préventive Il suit alors la filière classique qui va du



Vérification d'identité pour ua volontaire de l'Armée de libération nationale. Il s'agiusait essentiallement de démanquer les agents envoyés par les services spécioux français. En fait, peu de musul mans coururent le risque de jouer à l' « agent double »,

Premières ▶ explications du responsable de l'A.L.N. AN OCHVERN combattant qui a rejoint les rangs des maurgés. Squvent, les volentaires civils secont renvoyés dans leurs fovers gour créer de nouvelles bases. assurer les liaisons et cacher les cadres de F L.N.





4 Les rebelles trouveront asile an Tunnse et au Maroc. Ils pourront poursuivre sons danger leur entraînement militaire avant d'être engagés sur le territoire algérien. L'aide étrangère leur parviendra sons possibilité d'interventies de l'armée française.

Ben Tobbal, dit "Si Abda

C.R.U.A. à la résistance armée en passant par le « Congrès des 22 ».

Au maquis, cet homme de taille moyenne, sec et mince, mais d'une force physique et d'une résistance nerveuse à toute épreuve, qui ne trahit ses sentiments ou ses émotions que par un bref éclat de ses yeux verts ou un léger tiraillement de sa moustache, s'impose sans avoir à élever la voix. Ses soldats savent qu'il est très humain et même sentimental sous des dehors bourrus. Souvent, à l'heure du repos, il coiffe encore son bonnet de police ou son chapeau de brousse, monte à cheval, fait le tour du cantonnement et, lorsqu'il voit une sentinelle vaciller de sommeil, il lui indique d'un geste, un endroit pour dormir et, sans dire un mot, prend sa place pour le tour de garde.

Sous la direction d'un tel leader, les activités de la région 2 — on dit bientôt la wilaya 2 — du F.L.N. s'accroissent sensiblement, notamment dans la zone que Zighout Youssef commandait dejà lorsqu'il combattait sous les ordres de Didouche Les maquisards harcelent, à El-Arrouch, en janvier, le P.C. de l'étatmajor français Le but, surtout psychologique, de cette action — il s'agit d'impressionner la population musulmane — est atteint puisque, par exemple, 60 % des électeurs musulmans s'abstiennent à une élection législative partielle dans le Constantinois, le 27 mars.

En avril-mai, le PC. français d'El-Arrouch, où s'est étable le colonel Ducournau, est a nouveau attaqué. Un raid eclair est dirige sur Constantine, ou des bombes sont lancées au casino, l'établissement chic de la cité, tandis que des musulmans qui travaillent avec la police française sont exécutés. Un raid du même genre a lieu à Condé-Smendou et un goum de l'armée française, encerclé près de Jemmapes, est obligé de rendre les armes. En juin, des groupes armés de l'A.L.N. tendent des embuscades à Tamaloust et au col des Oliviers, sabotent des lignes téléphoniques, incendient des fermes de colons européens et coupent des pieds de vigne aux abords même de Philippeville, où des grenades sont lancées

Quatre colonels

Privés de leur chef, Baji Mokhtar, tué en janvier, les combattants de la zone La Calle-Souk-Ahras se montrent, en revanche, moins offensifs. Il en est de même de ceux de la zone Bône-Guelma après que le réseau F.L.N. de Bône-ville eut été démantelé par la police française et Ben-Aouda doit réorganiser patiemment tout le mouvement. Ben Tobbal, lui, s'illustre, dans sa zone, par plusieurs coups d'éclat.

Deux de ses raids sur Mila, en février

ah " dit "le Chinois" spécialiste des raids-éclair sur les villages



 C'est exsentiellement à la guérilla et au SHOWING MAKE e se consacrent les unités de l'A.L.N. Pour retarder l'arrivée des renforts, S. Aller Street, Stree des ponts, des pistes et des routes devient l'objectif principal des rebelles. Les lecoes de la guerre révolutionnaire apprises en Indochine ont été retenues. Leur application en Algária réválera 100 au cours des ans.

et au debut de mai, sont suivis d'une opération plus audacieuse encore. Le 10 mai, un commando de l'A.L.N., qu'il dirige personnellement, occupe pendant plusieurs heures la localité d'El-Milia qui, préalablement, a été complètement isolée. Les poteaux télégraphiques des environs ont été sciés et les routes qui, de Dridjelli et Philippeville, convergent vers ce centre, ont été coupées. Un groupe de gendarmes qui, partant de Catinat, tente de forcer un des barrages ainsi dressés, est pris sous le feu des djounoud (2 morts, 2 blessés). Le correspondant de l'A.F.P. câble d'Alger le 22 mai : « Après l'Aurès et la Kabylie, toute une vaste zone du Constantinois qui va de Jemmapes à Condé-Smendou à l'est, et qui s'étend à l'ouest jusqu'à El-Milia, connaît à son tour l'insécurité. »

A partir de mai, le deuxieme personnage de la wilaya 2, après Zighout Youssef, est incontestablement Lakhdar Ben Tobbal. Les ancêtres de ce petit homme très brun, très vif et très ènergique, appartenaient à une tribu d'origine yéménite qui s'était ouverte aux influences asiatiques avant de se rendre au Maghreb et c'est pourquoi sans doute Si Adballah présente un curreux visage « chinois » avec des pommettes saillantes et des yeux brides

Prennent aussi de l'importance, dans l'entourage de Zighout Youssef, Mostefa Ben Aouda, un leader également tres typé, avec sa forte carrure, ses cheveux rebelles et son nez retroussé, et un Philippevillois massif, de culture purement arabe, Ali Kafi, oncle maternel d'un des plus brillants intellectuels du F.L.N., Mohamed Harbi. Zighout Youssef, Ben Tobbal, Ben Aouda, Kafi: quatre colonels ou futurs colonels qui marqueront de leur empreinte le F.L.N. du Constantinois.

Répression et représailles collectives

En juin, Zighout Youssef entre en rapport, par courriers et émissaires, avec les chefs des autres wilayas. Il apprend ainsi que le F.L.N. d'Oranie a noué des relations assez étroites avec les groupes de choc qui, dans l'empire chérifien, com-

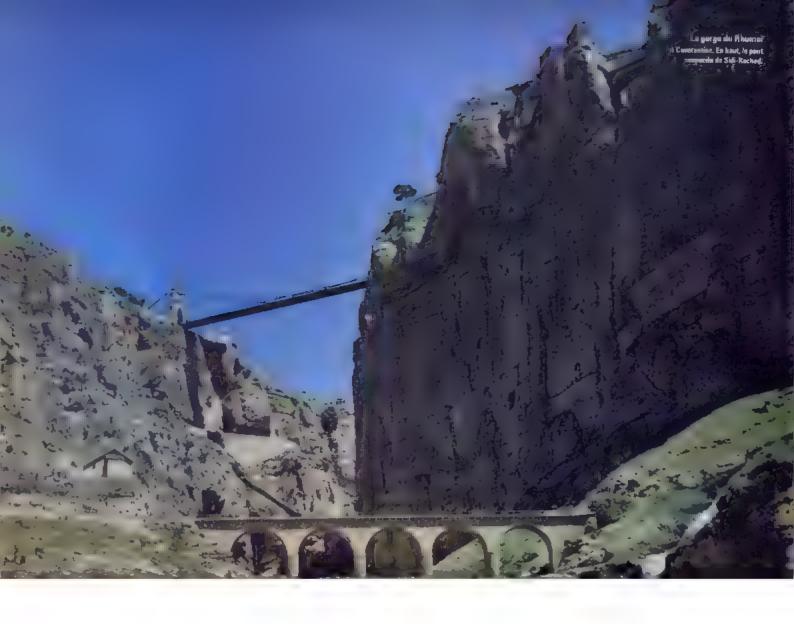
Le colonel
Ducourneu.
Il avait rejoint
ins livem
aéroportées,
au cours de la
seconde
upresse
manqué
de brillants
succès
au lindochine.

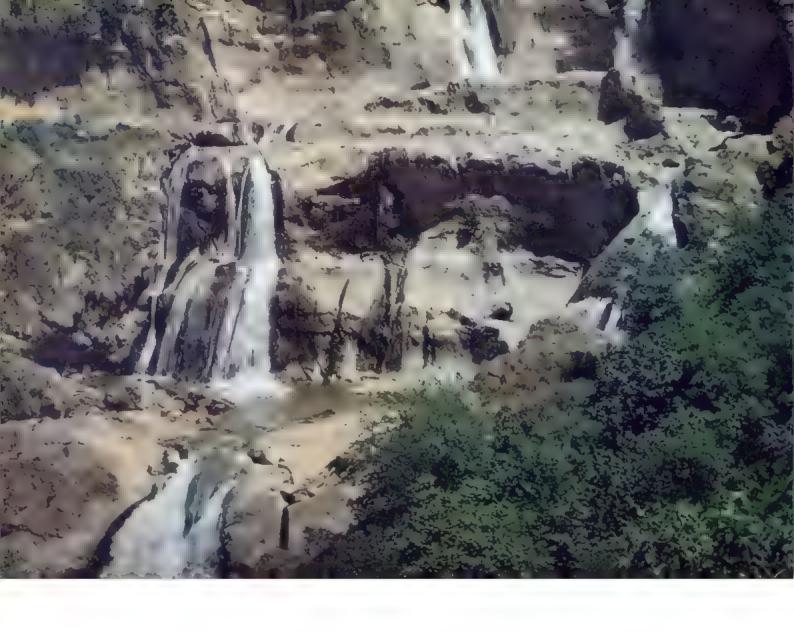


battent pour l'independance du Maroc et qui préparent pour le 20 août 1955, deuxième anniversaire de la déposition du roi Mohammed V par les autorités françaises, de spectaculaires actions armees, notamment contre les centres phosphatiers. Zighout Youssef décide de lancer, ce jour-là, lui aussi, une offensive de grande envergure, de manière à marquer nettement, dit-il, « le caractère maghrébin et arabe des luttes communes d'émancipation menées en Afrique du Nord ».

Ce souci de solidarité au-delà des frontières de l'Algérie n'est pas le seul mobile qui pousse le chef de la wilaya 2 à vouloir prendre l'initiative le 20 août. Les contacts qu'il a pu avoir lui ont montré. en effet, qu'à l'échelle de toute l'Algérie. la situation du F.L.N. n'est pas tellement brillante. Les activités de la wilaya 5 (Oranie) sont faibles. La wilaya 4 (Algérois) a fait savoir qu'elle ne pourra pas faire plus, le 20 août, que lancer, à Alger, une série d'attentats à la bombe En wilaya 3 (Kabylie), Amirouche, le « loup de la Soummam », semble moins mordant qu'il ne l'a été quelques semaines plus tôt et n'envisage, lui aussi, que des opérations limitées. Enfin la wilaya 1 (Aurès-Nemencha) paraît déchirée par les dissensions de ses responsables, ce qui n'empêche pas son envoyé spécial Tidjani de demander que la zone de Souk-Ahras soit soustraite à l'autorité de la wilaya 2

(Suite page 402)





Zighout met sur pied le "coup du 20 août": "pour les Européens, ni quartier ni pitié."



tine commelle derrière ses sacs de sable, c'est une image de la « drôle de guerre », en 1955, pour l'ermée d'Algérie. Le malaise.

De faurile une p mochte, ensemble de gourbis, eù les rebelles sont peutêtre passés cette nuit. Mais le secret sera bien gardé.

On fouille, mais, dans le cadre du « mainten de l'ordre » – note de service du 25 janvier 1955 –, les gendarmes ne peuvent arrêter qu'en « flagrant délit ».



(Suite de la page 399)

et passe sous le commandement du chef de la wilaya 1, Chihani Bachir. Zighout Youssef en conclut que la wilaya 2, où les choses vont mieux, porte désormais une responsabilité particulière et que c'est elle qui doit frapper un grand coup pour entraîner dans l'action les autres wilayas, remonter le moral des combattants et donner un nouveau départ à la révolution.

« Faire tomber le fer et le feu... »

L'état-major français se doute bien qu'une telle relance se prépare. Ses forces frappent dans le Constantinois avec une violence souvent aveugle qui n'épargne pas les populations civiles, surtout depuis que les unités du général Gilles et du colonel Ducournau mettent en œuvre les règles de la responsabilité et de la répression collectives. Les parachutistes et les tirailleurs, appuyés par la marine et par l'aviation, déclenchent pen-dant huit jours, du 20 au 28 juin, dans le triangle El-Arrouch-Condé-Smendou-Philippeville des opérations de ratissage qui, selon les déclarations mêmes du haut commandement, doivent « faire tomber le fer et le feu sur les douars rebelles ». Certains de ces douars sont rasés

Sur l'instigation de leaders ultras tels que le maire de Philippeville, Benquet Crevaux, le riche colon Gratien Faure ou Isella, le maire de la localité d'Hamma-Plaisance, aux portes de Constantine. de grandes « opérations de contrôle »



c'est-à-dire des rafles massives — sont effectuées à Constantine, Bône et Aîn-Beida

Sur le plan militaire, Zighout Youssef ne considère pas ces événements comme negatifs car ces interventions contre les populations civiles ont pour effet immédiat d'amener de nouvelles recrues dans les maquis, qui, en quelques semaines, doublent leurs effectifs (plus de 2 000 hommes au début de juillet). Sur le plan moral, le comportement des troupes françaises lui pose, en revanche, des problemes sur lesquels il médite longuement lorsqu'il se retire à Zamane, dans la presqu'île de Collo, au milieu d'une immense et superbe forêt de chêneslieges

Ayant relu le Coran et étudié la Convention de Genève, il a voulu, lorsqu'il a pris la tête de la witaya 2, mener une « guerre de chevaliers ». Un des



articles du règlement qu'il fait appliquer dans les unités placées sous son commandement dit : « Lorsqu'un adversaire tombe entre nos mains, sa faiblesse même constitue sa protection. Le prisonnier de guerre est un être sacré. Tout combattant qui le maltraiterait, même légèrement, sera puni. Les blessés de l'ennemi seront soignés comme nos propres blessés, » Zighout Youssef se montre cependant très décu de voir que, de l'autre côté, les autorités françaises refusent d'accorder aux djounoud, même pris en uniforme, les armes à la main, le statut du combattant et font condamner à mort certains d'entre eux comme criminels de droit commun.

Les massacres de civils innocents l'indignent, d'autre part, profondément. Celui qui était, au début, le plus « humain » des chefs F.L.N., donnera finalement, la plus implacable des directives : « A la politique de répression collective du colonialisme doivent répondre nos représailles collectives contre les Européens, militaires ou civils, tous solidaires des crimes commis contre notre peuple. Pour eux, pas de pitié, pas de quartier! »

Cet ordre est donné à Zamane, où Zighout Youssef a convoqué, pour une « conférence générale » de cinq jours (25 juin-1" juillet), ses deux principaux licutenants : Ben Tobbal et Ben Aouda, accompagnés de puissantes escortes, et une centaine de cadres de la wilaya 2, des chefs de groupe aux chefs de zone

La réunion est à la fois une assemblee politique délibérante et un conseil de guerre. Zighout Youssef la clôt par un discours dans lequel il précise de quelle manière se deroulera l'offensive générale qu'il a décidé de lancer le 20 août à midi.

Notre action, déclare-t-il, sera, en même temps qu'une action militaire, une action populaire à laquelle doivent participer le plus grand nombre possible d'Algériens, même sommairement armés de bâtons, de fourches, de haches, de faucilles et de couteaux. Nos combattants en uniforme attaqueront leurs cibles et, en même temps, ils encadreront partout où ils le pourront, des manifestations politiques, des cortèges où sera brandi le drapeau vert et blanc. Les pertes seront lourdes, mais notre cause sera gagnante car, tout en aidant nos frères du Maroc qui, eux aussi, prennent les armes, nous serons à l'origine d'un nouveau 1° novembre. » Zighout Youssef explique ensuite qu'en Algérie comme au Maroc les opportunistes essaient de profiter des sacrifices des combattants pour se pousser en avant comme « futurs négociateurs-liquida-teurs ». Il révèle que deux leaders U.D M.A., Belhadi Saîd, ancien député, et le pharmacien Abbas Allouah, conseiller municipal de Constantine, neveu de Ferhat Abbas, font des collectes pour l'Association des ulémas, en dépit des ordres formels de la résistance qui ordonne de ne verser de l'argent qu'au seul FLN

Le conseil de guerre de Zamane

Pour Zighout Youssef, cette situation intolérable doit cesser. « Le châtiment de ces deux politicards qui intriguent dans tous les milieux aux côtés du socialiste Benbamed, dit le chef de la wilaya 2, doit être inscrit dans les objectifs du 20 août, puisque l'opération a aussi pour but d'affirmer la représentativité de ceux qui, les armes à la main, posent dans les faits la question nationale algérienne et déjouent les manœuvres coloniales visant à organiser un vaste regroupement réformiste. » Cette option est, on le voit, assez différente de la « tendance unificatrice » qu'Abane essaie de faire prévaloir, au même moment, dans la capitale. Même sur le plan politique, la température, à Constantine, est plus chaude qu'à Alger.

Sur le plan militaire, Zighout Youssef donne ses ordres pour que l'offensive, qui doit être soigneusement préparée pendant le mois de juillet, se développe pendant trois jours. Les assaillants du F.L.N. doivent attaquer, les 20 et 21 août, les mairies, les commissariats et les casernes dans le quadrilatère Collo - Philippeville -Constantine - Guelma et, au-delà, jusqu'aux hautes plaines, au sud, et jusqu'à Sedrata et Souk-Ahras, à l'est. Trenteneuf objectifs sont ainsi désignés, parmi lesquels Constantine, Le Kroub, Philippeville, Ain-Abid, Oued-Zenati, Kellermann, Condé-Smendou, Robertville - El-Arrouch, Saint-Charles, Collo, Aïn-Kercha, Gallieni, Jemmapes, Catinat, El-Milia Le 22 août sera le jour des actions individuelles contre les colons européens et les musulmans « collaborationnistes »

Ainsi, l'offensive du 20 août est préparée jusque dans ses moindres details par le conseil de guerre de Zamane.

Youssef ZERTOUTI

LE JOUR DES LONGS CO

Z IGHOUT YOUSSEF, commandant re-belle de la wilaya 2, celle du Nord constantinois, entre, le 20 août 1955, dans la mythologie du F.L.N. par un coup d'éclat sans précédent dans la rébellion: l'insurrection généralisée de toute une région placée sous ses ordres. Un triangle que les routes de Constantine à Philippeville et de Constantine à El-Milia dessinent avec la mer. Au-delà, c'est encore la wilaya 2 mais, dans ce triangle, Zighout décide de porter son action. Là vivent 100 000 personnes environ dont une minorité européenne. La consigne est stricte: tuer tous les Français. Pour la première fois depuis 1954, on ne fait plus de différence entre ce qui porte un képi et la petite population rurale pied-noir. Dans la liste des villages condamnés à mort (trente-neuf exactement), deux vont illustrer d'emblée, par le poids du sang, des atrocites, et par l'innocence des victimes, les massacres du 20 août, sinistre remake, dix ans après, de la tragédie de Sétif : Aïn-Abid et El-Halia, Nous y reviendrons. Pour l'heure, que cherche Zighout Youssef? Pourquoi le 20 août? Comment déclencher une insurrection généralisée avec seulement quelques centaines de rebelles et de fusils?

Zighout Youssef est un forgeron de Condé-Smendou. Un manipulateur du feu. Pour les Arabes, en Algérie, le forgeron est, par tradition, l'homme étrange. Lié à des puissances occultes, il vit généralement à l'écart du village, dans une aura aussi fascinante qu'inquiétante. Zighout gravit les échelons classiques de tout cadre rebelle : le P.P.A. (il est conseiller municipal de Condé-Smendou sous cette bannière), l'O.S., la prison à Bône, l'évasion, puis la clandestinité avant l'heure, dès 1951. Malingre, apparemment chétif, il se révèle, bizarrement, un remarquable organisateur de massacres dans la wilaya 2. Pour cela, il met au point une technique qui va se révéler in-faillible : rameuter des foules de civils, qu'on a au préalable gavés de slogans et de fausses nouvelles, les armer de tout ce qui se présente, pioches, pelles, serpes, escopettes et gourdins, et, au jour J, les lancer contre des objectifs précis. Foules encadrées discrètement et téléguidées par des hommes du F.L.N. en armes et en uniforme, qui observeront les meurtres et se retireront en tirant des coups de feu au moment où l'armée intervient, laissant ainsi les masses musulmanes livrées à la répression, et comptant les points. On devine le profit que le F.L.N. va tirer de cette répression. Finalement, elle va plus loin que la tuerie des Européens et la supplante dans l'horreur. Cette tactique, Zighout la met au point à partir de mai

Coupant les poteaux télégraphiques et barrant les routes qui mènent au petit centre d'El-Milia, il isole le village pendant quelques heures, pour noter la rapidité de la réaction du commandement français. Puis il se retire avec ses hommes, sans attaquer El-Milia. Cette manœuvre, il la répète, en la « peaufinant », quelque temps après, contre le P.C. du colonel Ducournau, à El-Arrouch. Cette fois, il pousse en avant la population civile et se retire avec son commando quand les paras interviennent. Ducournau comprend à temps, interdit à ses paras de tirer sur cette foule en furie et déjoue de justesse les plans de Zighout. Mais ce dernier, hanté par l'idée d'attaquer en force un centre européen, décide enfin de porter son grand coup le 20 août.

« Oradour » algériens

Le 20 août 1955, c'est l'anniversaire de la déposition du sultan du Maroc, Mohammed ben Youssef. Un thème de propagande qui doit faire fortune. A cela, on ajoute une série de fausses nouvelles : les Egyptiens vont débarquer sur le rivage algérien, près de la presqu'île de Collo, pour prêter main-forte aux rebelles et sauver les populations de la répression. Cette répression, qui pèse de plus en plus sur les musulmans Au point que, début août, Ferhat Abbas est à Paris pour tenter d'obtenir du gouvernement français que l'état d'urgence ne soit pas appliqué à tout le territoire Quand on connaît la crédulité des foules, et de celles du Maghreb en particulier, on comprend que, faisant flèche de tout bois, Zighout soit parvenu à mobiliser son monde pour le 20 août Jusqu'à laisser croire aux fellahs (paysans) que, dans les camions qui pouvaient les transporter, Allah les changerait en moutons au moment de passer devant les militaires...

Le 20 août à midi. Pourquoi midi? Parce que c'est l'heure brûlante, où le soleil donne tous les vertiges. C'est elle aussi qui va permettre, dans les coins perdus, de trouver les Européens chez



eux. A table, ou faisant la sieste. Il faut profiter de la surprise.

Sur le carnet de route de Zighout, les noms des villes et des villages où le sang va couler : Philippeville, Djidjelli, Collo, El-Milia, Le Kroub, Guelma, Bône, Jemmapes, El-Arrouch, Oued-Zenati, Saint-Charles, Robertville, Aïn-Abid, El-Halia, Catinat, Kellermann, Gallieni, Condé-Smendou, Aïn-Kercha, la liste n'en finit plus .

Revenons à Aîn-Abid et à El-Halia, lis restent dans les mémoires comme les « Oradour », de la guerre d'Algéne La formule n'est pas outrée. Elle recouvre des scènes dont l'horreur laisse pantelant et dont les photos ne sont décemment pas publiables. Qu'il suffise



Les massacres du
20 août sont
accompagnés d'une
intense propagande
du F.L.N. Les
photos de réfugiés
algériens en territoire marocain sont,
en particulier,
drifusées par la
internationale.

UTEAUX



■ Bône. Le basilique. Après son évasion de la prison de la ville. Zighout Youssel vit dans la clandestinité pour réapparaître le 20 août.

Des enfants (le passage

d'Et-Halia après In ourse com du 20 août 1955. « Pas de eité, pas de quartier », avait dit Zighout Youssef.

de savoir qu'à Aïn-Abid, une petite fille de cinq jours, Bernadette Mello, fut tronçonnée sur le rebord de la baignoire, devant sa mère, dont on ouvrit ensuite le ventre pour replacer la nouveau-née! Que, sous le même toit, Faustin Mello, le père, est assassiné dans son lit, amputé à la hache, des bras et des jambes, que la tuerie n'épargne ni Marie-José Mello, une fillette de onze ans, ni la grand-mère de soixante-seize ans. Qu'à El-Halia, sur 130 Europeens, 32 sont abattus à coups de hache, de serpe, de gourdin, de couteau, les femmes violées, les tout petits enfants fracassés contre les murs

La confiance piégée

Ces exemples ne sont pas cites par compiaisance morbide. Ils peuvent aider. non pas a justifier, mais à comprendre la réaction de ces Européens du Nord constantinois dont le frere, ou le fils ou la femme eurent à subir pareil sort Et d'éviter de tirer des massacres Ju 20 août, une lecon umlaterale et la morale d'une histoire dont la repression seule ferait les frais-

A El-Halia et à Aïn-Abid, la stupe-

faction se mêle à l'horreur Ceux qui levaient brusquement le couteau sur les Européens etaient des familiers, des villageois musulmans paisibles. Au point qu'à Aîn-Abid le maire avait refuse toute protection militaire, craignant que des uniformes ne vinssent troubler la paix des rapports entre les deux commu-

El-Halia est attaqué entre 11 h 30

du F.L.N. bearing annual leur but senschiltser la population autochtone et ainsi provoquer la rupture entre Européens et Arabes. et midi. C'est un petit village proche



◆ El-Halia, L'entrée

auropéenne,

◆ Les rebelles multiplièrent, le 20 soût,

les attentats sur

territoire algérien.

Le ville d'Orse ne

fut nas éparanée.

d'une entreprise

privée attaquée

à la bomba.

Les chefs

Ci-contre, un bureau

l'ensemble du

des mmes de fer. Le jugement des rabelles arrêtés à la suite du messacra terminant la premier grand procès du drame algérien. Soustelle, aussi bien que les chefs militaires et la population

de Philippeville, sur le flanc du djebet El-Halia, à trois kilomètres environ de la mer. Là vivent 130 Européens et 2 000 musulmans. Les hommes travaillent à la mine de pyrite, les musulmans sont payes au même taux que les Européens, ils jouissent des mêmes avantages sociaux. Ils poussent la bonne intelligence jusqu'à assurer leurs cama-

Aïn-Abid et El-Halia: les you - you des femmes couvrent le massacre

rades Degand, Palou, Gonzalès et Hundsbilcher qu'ils n'ont rien à craindre, que si des rebelles attaquaient El-Halia, « on se défendrait » au coude à coude.

A 11 h 30, le village est attaqué, à ses deux extrémités par quatre bandes d'émeutiers, parfaitement encadrés, et qui opèrent avec un synchronisme remarquable. Ce sont, en majorité, des ouvriers ou d'anciens ouvriers de la mine et, la veille encore, certains sympathisaient avec leurs camarades européens... Devant cette foule hurlante. qui brandit des armes de fortune, selon le témoignage de certains « rescapés », les Français ont le sentiment qu'ils ne pourront échapper au carnage. Ceux qui les attaquent connaissent chaque maison, chaque famille, depuis des années et, sous chaque toit, le nombre d'habitants. A cette heure-là, ils le savent, les femmes sont chez elles à préparer le repas, les enfants dans leur chambre, car. dehors, c'est la fournaise et les hommes vont rentrer de leur travail. Les Européens qui traînent dans le village sont massacrés au passage. Un premier camion rentrant de la carrière tombe dans une embuscade et son chauffeur est égorgé. Dans un second camion, qui apporte le courrier, trois ouvriers sont arrachés à leur siège et subissent le même sort. Les Français dont les maisons se trouvent aux deux extrémités du village, surpris par les émeutiers, sont pratiquement tous exterminés. Au centre d'El-Halia, une dizaine d'Européens se retranchent, avec des armes, dans une seule maison et résistent à la horde. En tout, six familles sur cinquante survivront au massacre. Dans le village, quand la foule déferlera, excitée par les « you you » hystériques des femmes et les cris des meneurs appelant à la djihad, la guerre sainte, certains ouvriers musulmans qui ne participaient pas au carnage regarderont d'abord sans mot dire et sans faire un geste. Puis les cris, l'odeur du sang, de la poudre, les plaintes, les appels des insurgés finiront par les pousser au crime à leur tour. Alors, la tuerie se généralise. On fait sauter les portes avec des pains de cheddite volés à la mine. Les rebelles pénètrent dans chaque maison, cherchent leur e gibier » parmi leurs anciens cama rades de travail, dévansent et saccagent, trainent les Français au milieu de la rue et les massacrent dans une ambiance d'épouvantable et sanglante kermesse Des familles entières sont exterminées : les Atzei, les Brandy, les Hundsbilcher,



La propagande rebelle n'oublie pas d'utiliser les enfants, qui toucheront certainement l'opinion publique aussi bien en France qu'à l'étrange.

Soute Ahras (Constantinos)
Que restera tal de ce village pauvre parmi les pauvres, à la fin du conflit aloènes?

les Rodriguez. Outre les 30 morts, il y aura 13 laissés pour morts et deux hommes, Armand Puscédu et Claude Serra, un adolescent de dix-neuf ans, qu'on ne retrouvera jamais. Quand les premiers secours arrivent, El-Halia est une immense flaque de sang.

Abattu par le F.L.N.: le neveu de Ferhat Abbas

Aïn-Abid, dans le département de Constantine, est attaqué à la même heure. Un seul groupe d'émeutiers s'infiltre par différents points du petit village, prenant d'assaut, simultanément, la gendarmerie, la poste, les coopératives de blé, l'immeuble des travaux publics et les maisons des Européens. Comme à El-Halia, jusqu'à 16 heures, c'est la tuerie, le pillage, la dévastation. Les centres sont isolés les uns des autres, les Français livrés aux couteaux. Mais, à Aîn-Abid, les civils sont mieux armés et ils se défendent avec un acharnement qui finit par tenir les rebelles en respect jusqu'à l'arrivée des renforts militaires, vers 16 heures. C'est à cette heure-là qu'on découvrira le massacre de la famille Mello.

Ce nuage de sang dissipé, viendra l'heure des informations plus claires et des bilans. On se rendra compte que, dans cette journée du 20 août, la chasse à l'homme commença d'abord, sur les ordres de Zighout, par la chasse aux Européens. En tout, de Constantine a Philippeville, à Jemmapes, à Catinat, à Hammam-Meskoutine et dans toutes les localités du Nord constantinois. 171 Français ont été massacrés. Dans la répression qui suivra, celle de l'armée et celle des civils, 1 273 musulmans seront exécutés. Un chiffre qui n'émut le F.L.N. que pour les besoins de sa propagande, car, en fait, c'est ce que cherchait Zighout Youssef pour relancer

la révolution. A partir du 20 août 1955 cette révolution deviendra véritablement une guerre. Dès lors, le ver est dans le fruit, la peur dans chaque homme, quelle que soit sa communauté, et la méfiance s'installe. La sauvagerie avec laquelle ont été tués les Français d'Ain-Abid et d'El-Halia impressionnera tellement les musulmans que les slogans sur la répression française porteront moins que ceux de mai 1945, après Sétif. Puis, parmi les victimes du F.L.N., il y eut des musulmans modérés, notamment le neveu de Ferhat Abbas, Allouah Abbas, tué dans sa pharmacie de la rue Clemenceau, à Constantine, et Hadj Saïd Chérif, un

El-Halia : pour le

El-Halia: une exploitation minière, dea ateliers, un gros village Cinq cent soixante-dix ouvriers musulmans, originaires des mechtes volsines du djebel Filfila et de la région de Sétif, ainsi qu'une trentaine d'Européens y travaillent. Leurs familles soit environ deux milliers d'âmes, vivent en bonne intelligence. Philippeville est à 22 kilomètres par une route de montagne, la mer à 3 kilomètres à vol d'oiseau

On salt que les rebelles ont implanté un petit maquis dans le Filfila et que leurs agents al'infiltrent à El-Halia. Le 20 juillet 1955, trois ouvriers suspects de francophilie ont été assassinés et une ving taine d'autres se sont enfuls après le coup il semble évident que la population ravitaille une bande qui campe à l'oued Sou dan, mais ses protestations de fidélité devant les Européens sont jugées sincères et contribuent à crèer un sentiment de fausse sécurité Néanmoins, toutes les familes françaises ont leurs armes individuelles, auxquelles s'ajoutent 25 grenades OF distribuées par l'entreprise

Le 20 août 1955, quatre bandes de quinze à vingt hommes attaquent le village à ses deux extrémités, montent une embuscade sur la piste de la mine el encercient les ateliers. Le surprise est totale Tous les Européens, y compris les femmes et les enfants, isotés aur la route



avocat blessé de plusieurs balles tirées par une jeune stagiaire du barreau de Constantine. On retrouva, sur le cadavre d'un homme de main des rebelles, une liste d'élus musulmans à abattre, dont Ferhat Abbas. Zighout Youssef ignorait probablement encore que Ferhat avait franchi le Rubicon et qu'Abane Ramdane l'y avait énergiquement poussé.

D'une façon générale, la réaction de l'armée est vive, brutale. Partout, les attaques sont stoppées sous le feu des armes automatiques. Les paras sont engagés dans d'immenses opérations de ratissage et, dans le même temps, l'autorité militaire semble débordée par les groupes de civils européens qui battent le bled à la recherche des tueurs F.L.N. En effet, et c'est là une des conséquences les plus graves des massacres d'août 1955, la répression frappe dès lors tous les musulmans, jusque dans les douars les plus innocents, d'où de paisibles fellahs s'enfuiront pour échapper aux mitraillettes des commandos civils. Si l'armée attaque méthodiquement les P.C. du F.L.N. dissimulés dans les mechtas autour des centres européens désignés par Zighout Youssef, en revanche, les civils, emportés par le désespoir, la peur, et la haine aussi, ne font pas quartier.

F.L.N. un tournant dans la guerre

ou pris au piège à l'heure du repas sont égorgés. Aucune défense cohérente n's le temps de s'organiser. Six familles, avec seulement deux fusils de chasse, deux revolvers, une carabine et qualques granades, parviennent à se barricader et tiennent jusqu'à l'arrivée des secours D'autres trouvent le salut dans la fuite On compte 35 morts, 15 blessès et 2 disparus

Cette affaire d'El Halia alfait provoquer selon la formule consacrée, une « grande emotion » dans toute l'Algène Or trois de ses aspects retiennent l'altention

1. L'attaque est préparée avec un soin inhabituel et le secret parfaitement gardé En effet, le choix des points d'attaque et de l'heure, la simultaneità des opérations sont la fait d'un véritable spécialiste Les renseignements font d'ailleurs état de la présence de deux Européens dans les ranga des fellaghas On constate égale ment que toute la population musulmane était au courant de l'attaque au moins vingt quatre houres plus tôt. Une cinquan taine douvriers ne se sont pas presentes au travail le matin du jour et, la vaille de nombreuses families ont quitté leur mai son Aucun des Europeens, y compris les plus liés à des familles musulmanes, n'a été informé de ce qui se trama! au ut ne semble avoir perçu de signe annen

cant des perturbations dans la vie quotidienne. A la complicité du secret des me correspond l'insouciance des autres

2 Le rôle principal est joué par les ouvriers de la mine et par les femmes qui les encouragent En fait, l'irruption des fellaghas fait simplement office de déto nateur dans une population qui a subi un conditionnement mental Delibérément les rebelles ont provoqué la crise d'hystérie collective. la remontée d'instincts primitifs, la tuerie des « Infidèles ». Le but visé est politique en ce qu'il consacre une rupture Irrémédiable entre les deux communautés.

3 Les premiers coupe de feu sont tirés à 11 h 55 E-Halia n'a aucun moyen d'appeier à l'aide le téléphone est coupe le poste de radiotéléphonie ne fonctionne pas, le garde champètre, qui dispose de deux fusées d'alarme, est absent. A 14 heurs, le garde forestier, qui a échappe par miracle à une embuscade, donne aierte à Philippeville, puls le directeur de a mine parvient à rejoindre à pied le amp Péhau à 10 kilomètres d'El-Halia Deux avions de chasse envoyes pour soudier es assaigents Une compagnie de parain itistes atteint enfin le village. Aux premières l'avaires simeur ers prennent a fuite est 15 h 30

Au slogan F.L.N.: e Tuez tous les Français civils », répond le slogan piednoir : « Abattez tous les Arabes. » L' « escalade du sang » commence. Elle va durer huit ans. Mais, d'abord, saper tragiquement le programme de réformes que Jacques Soustelle s'est efforcé de préparer, en homme de bonne volonté, dans l'espoir de sauver l'Algérie.

Soustelle : un autre homme

Quand les premières dépêches parviennent au palais d'Été, dans l'aprèsmidi du 20 août, Soustelle prend immédiatement l'avion pour le Nord constantinois. Il débarque à Constantine, qui n'est plus qu'une ville en état de siège, sillonnée par des patrouilles militaires, ionchée de débris de meubles, de chaussures abandonnées dans des flaques de sang, de vitres brisées. Les façades sont mortes, les places désertes. La peur est partout. Militaires et civils le tiennent au courant des détails de ce samedi sanglant, Lourd bilan. Soustelle décide de se rendre sur place, comme il le fera toujours. Le dimanche matin, il parcourt Aîn-Abid et El-Halia, où les cadavres des victimes européennes sont alignés, sous le soleil, dans un silence sinistre, troublé parfois par des cris de douleur, de rage, des appels à la vengeance. Soustelle voit tout, écoute tout, boît cette coupe jusqu'à la nausée. Un autre Soustelle quittera les villages martyrs. Cet homme-là a compris que, désormais, il lui faudra se battre sur deux fronts. Contre le F.L.N., pour protéger les musulmans encore acquis à des réformes, et contre les meneurs pieds-noirs, qui exploitent le 20 août à des fins politiques personnelles. Ceuxlà aussi sont dangereux. Soustelle, à Philippeville, où se déroulaient les obsèques des victimes, a entendu des cris hostiles. Le maire de la ville, Dominique Benquet-Crevaux, appelle ses administrés à la ratonnade et piétine les couronnes déposées par le gouverneur général au monument aux morts

Jacques Soustelle rentre à Alger bouleversé. Il donne des ordres pour que la justice soit appliquée rigoureusement aux tueurs musulmans, mais aussi pour que l'armée désarme les Européens les plus déchaînés. En réalité, on désarme peu d'Européens, et presque tous les prisonniers musulmans du 20 août sont passés par les armes. Désormais, l'insicurité va s'installer et plus jamais Jacques Soustelle n'acceptera, comme il l'avait fait quelques mois auparavant, de rencontrer des envoyés de l'adversaire pour un dialogue entre hommes

de bonne volonté

En ce mois d'août finissant, commence le temps des assassins

Н

Marie ELBE

RETOUR A CONSTANTINE DANS LA CITE DE JUGURTHA

ANS les bars de la vieille ville, à l'odeur de sciure et de friture de poissons exquis que l'on mange avec les mains, tant ils sont croustillants. et dont on avale tant et tant que l'on a de nouveau la gorge rêche, les consommateurs remettent ça jusqu'au matin, parmi le brouhaha et les coquilles d'escargot crépitant sous les pieds. Ils écoutent dans une extase brumeuse une mélopée de la Divine (Oum Kalthoum, la cantatrice égyptienne), qui hurle son mal d'amour à travers, non pas des sons aigus ou graves, mais des perles jetées à des ivrognes en proie à la discorde et aux visions. Eux, l'haleine fétide, le tatouage à fleur de peau, la confraternité douloureuse, boivent parmi cette odeur de fenouil coupé et gouttant d'eau dans des assiettes ébréchées mais rutilantes de propreté. Ils boivent en mangeant des escargots à la sauce rouge pimentée, pour faire passer ce tord-boyau fameux, pure eau-de-vie de figue de Barbarie... Ils en arrivent à pleurnicher sur les épaules l'un de l'autre en écoutant la mélopée moulue et remoulue (tout est dans la répétition !) jusqu'à l'exaspération des sens et de l'esprit. La voix dit ses amours mortes, l'étoile de l'Orient, avec son art de lectrice du Coran, cisaillée par la cithare qui miaule et claque à travers ces arabesques sonores, ces va-et-vient, ces retours en arrière, pour reprendre à nouveau la mélopée du chant profond, avec les textes du poète fou

Des oiseaux étranges et noirs

Toute la baraque se met tout à coup à voguer au son du luth, avec le disque éraillé çà et là, qui crisse et choque leurs oreilles d'esthètes, malgré l'ivresse et le sommeil et les crevettes avalées de travers, à l'intérieur de ce bar comme il y en a tant d'autres dans les ruelles de Constantine. Les ruelles de la vraie ville. celle qui est perchée là-haut, entourée de sa casbah millénaire. C'est là aussi que bat le cœur de la cité. Car il ne suffit pas d'arpenter la ville, il faut savoir - et pouvoir - pénètrer dans ses boyaux et dans ses labyrinthes : bars, fondouks où fleurissent le jasmin et le pavot et où les colombes égrènent patiemment le

Puis marcher dans la ville Les coupoles brisent les lignes plates des ter-

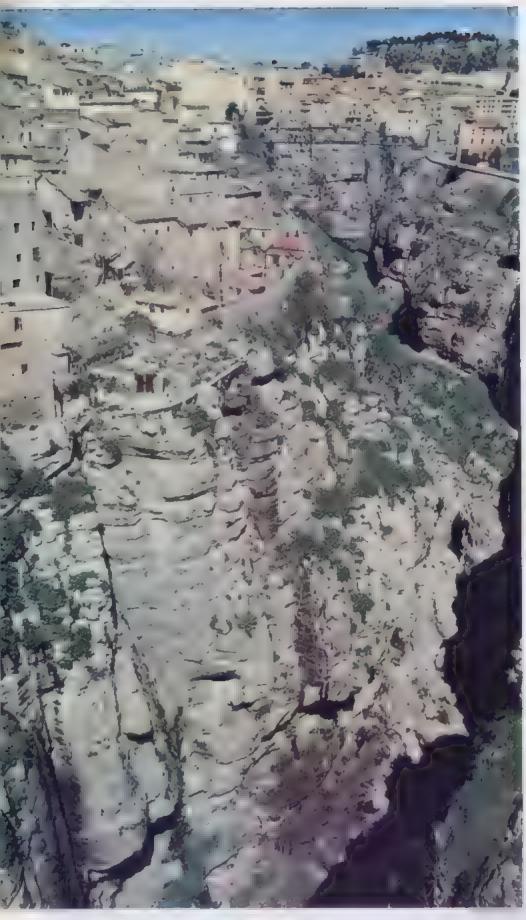


l'échoppe d'un marchand de « frivolites » musulman, étrangement ment region system son petit guichet a Tabac n. En fait, on y trouve de tout, de l'eau de Cologne au jasmen, des rubans, des lunettes, des ampoules électriques, des cartes postales. Un genre de menidrugstore oriental.



◆ Côte à côte, les petits métiers dont la technique n'a pas changé depuis des siècles. Le harbier fait un peu de brocante entre deux clients. Dans ces quartiers à forte densité de population, où les sorties discrètes échappent à l'étranger, le F.L.N., « youx et oreilles de l'A.L.N. », va tasser sa toile de complicités. préparer l'eau pù il évoluera comme un pousson, bref. mettre au pas les récalcitrants.

rasses qui dégringolent de la montagne vers le ravin, à l'infini. Et les toits bleus succedent aux toits ocre, dans un mouvement continu jusqu'au cimetière couvert de genêts et de tamaris ébouriffés et luxuriants, parmi les figuiers de Barbarie dressés comme des soldats hérissés d'épines et de petites fleurs jaunes, quasiment en faction devant les tombeaux blancs aux volumes éclatés à cause — peut-être — de la réverbération du soleil. A l'intérieur du champ de repos,



les femmes habiliées d'un voile noir qui couvre tout le corps, portent encore aujourd'hui le deuil d'un bey — le bey Salah — adoré par son peuple et mort en 1792. Les femmes constantinoises trottinent à travers dédales et venelles, criblant la ville de taches noires dont elle a bien besoin car, prise entre le blanc et le bleu, elle a l'air de crépiter sous le soleil. Mais lorsque les femmes viennent, le vendredi sacré, dans le cimetière le contraste est extraordinaire : on dirait

L'impressionnent payzage de Constentine, sorte de forteresse dont les douves auraient 200 mètres de profondeur. Vue de l'exténeur, c'est une cité albère et mystèneuse, de l'intérieur, un mélange de sous-préfecture de province et de marché person, aux rues chaudes et grouillantes. Les Européens y vivent en minorité. De Geulle y prononça en 1944 un discours.

quelques oiseaux étrangers et noirs, prêts à prendre leur envol sur les tombes blanchies à la chaux.

De cette position, on a l'impression que la ville chavire sur son ponton rocheux et s'en va, fantastique, naviguer à travers les brumes qui l'entourent, été comme hiver. C'est grâce à sa structure aérienne que la ville a su toujours resister à ceux qui voulaient l'envahir. Elle est quasiment imprenable avec ses ponts et ses passerelles hissées à même le vide : poutres de fer et d'acier jetées comme ça, sur le néant, happées par le vent qui ulule dans les gorges et fait balancer toutes les armatures de la cité.

L'île volante de Gulliver

Ville imprenable! Mais que de hordes elle a dû repousser. Il y a longtemps, Constantine fut Cirta. Antique cité qui vit arriver jusqu'à elle le raffinement douteux de la civilisation carthaginoise, dont les traces sont encore visibles grace aux stèles puniques d'El-Hofra. Ville fastueuse, elle fut capitale des princes de Numidie. Massinissa y gouverna et dut défendre farouchement sa liberté vis-àvis de Rome. Mais Syphax et surtout Jugurtha, dont on chante encore les exploits pendant les fêtes de l'été, eurent moins de chance puisqu'ils furent battus et emprisonnés par les Romains, malgré leur fierté de grands chefs numides

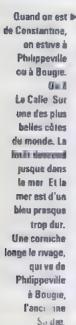
Ce n'était pas pour rien qu'on la convoitait tant. Elle était - et le demeure le grenier à blé de l'est du pays qui s'étendait, du temps des Numides, jusqu'à Tunis. En outre, piton rocheux que Dumas comparait à « une ville fantastique, quelque chose comme l'île volante de Gulliver », site désertique et âpre, avant les plaines de Sétif gorgées de blé dur, elle était aussi un carrefour stratégique et un silo à blé fort convoité. Mais Constantine, c'est avant tout les gorges du Rhumel au-dessus desquelles les corbeaux planent avec une langueur tout à fait particulière. N'empêche que malgré ses gorges, ses corbeaux et son rocher, il lui arriva d'être vulnérable. Alors, elle n'y put rien et les Vandales déferlèrent sur le rocher magnifique exposé au soleil et à l'amertume des lendemains de defaites Apres Gensérie, les hordes byzantines assiégèrent la ville et en vinrent à bout. On parle encore de ce fléau!

les Français jettent ce pont extravagant qui se balance sur un abîme de 200 mètres



bleues, des calèches, Tomme vodées de noir of the cimetières musulmans aux tombes éclatantes dans le soleil. Constantina est une des races grandes crtés d'Algérie qui ne se dressent pas devant la mer Ce qui lui donne son caractère d'âpreté.

◆ Des cimes







€ Le pont suspendu, orqueil des Constantinois **Buropéens** et musulmans. Quand le vent s'engouffre dens la gorge du Rhumel, le pont se balance et les amoureux jouent à s'y faire pour. On y voit le fond de l'abime et c'est un autre

Tournée beaucoup plus vers l'est que vers l'ouest du Maghreb, elle appartint pendant la période musulmane, aux gouverneurs de Kairouan, aux Fatimides, aux Zirides et aux Almohades. Elle subit tout particulièrement l'influence des Hafsides, qui l'épiaient depuis Tunis, leur capitale. Constantine qui n'était plus Cirta, depuis le vir siècle, va devenir, au xvi° siècle, la capitale du bey de l'Est, vassal du dey d'Alger, qui recevait luimêmes ses ordres du sultan de Constantinople. Mais ce n'est qu'au xviiit siècle qu'elle va s'étendre. Simple plateforme de pierres, elle va prendre de l'envergure et de l'expansion, pour s'étaler largement sur les plateaux et les plaines qui l'environnent. Les Constantinois eurent l'audace de jeter au-dessus des gorges de deux cents mètres de profondeur des arches et des ponts extravagants

Ville d'où la mer s'est retirée, il y a très longtemps, mais où l'on a le mal de mer, tant les cimes sont hautes et les



songes des fumeurs de kif merveilleux; car, en bas, le torrent est terrible et l'eau vient gronder dans les gorges qui l'écrasent et la transforment en écume. Les fumeurs et autres mangeurs d'herbe pullulent dans les environs et hantent les abords des gorges, confinés qu'ils sont dans une admiration sans bornes pour



◀ Heureux comme un pacha, d règne sur ses cagents. C est le marchand de légumes. Un personnage important de la rue et des marches, en Algerie, Un jour, peut-être, le F.L.N. viendra le charger de transporter quelques grenades, qui ne sont pas à l'étalage.

l'holocauste gigantesque. Mais le ravin est indomptable et n'a que faire des faubourgs lamentables de Mansourah et de Sidi-Mabrouk. Ailleurs, c'est l'agglomérat fantastique partagé par les échafaudages compliqués, rongés par la lèpre des murs qui fuse à travers la matière et grêle tout abominablement. Surgie dans cet enchevêtrement, la casbah a l'air d'un mirage; mais, en fait, c'est un cratère ouvert entre la ligne de la montagne et la ligne de l'horizon, dont le bariolage ne doit pas tromper car l'affaire est seneuse et le bric-à-brac rugueux n'aide pas à adoucir ce fouillis d'escaliers, de venelles, de dédales, de pentes, de mina rets, de coupoles, d'hommes, d'objets, d', nimitux dociles et résignés, cohabit int dans un tohu-bohu infernal, où les voix di na lesquelles traîne un reste de sieste pas tout à fait dissipé, s'égosilient et se omponètrent aux abords des cafés mau res des caoulas et des fontames autour desquelles les gosses hilares s'agglutment

en bas, dans le ravin, toute une pègre marginale et héroïque



 Bien que l'enseigne annonce : « As foyer moderne », ce sont encore des beutiques qui trement du souls. Providence des femmes de Constantine, qui viennent s'approvisionner là.

> Timged, sur l'ancien Constantinois. L'arc » de triomphe de Trajan, vestige d'une Algène romaine dont la personnalité géographique était déjà singulière avant même Jules César.

 Étranges silhouertes de ces femmes voilées de noir, avec leur hait blanc, qui font penser à de grands osseaux prophétiques. On les croise partout, dans Constantine.



pour passer le temps et arroser les vieilles megères dépitées

ici, les étalages sont en plein air et les marchés grouillent. Etals chargés de viandes et d'énormes têtes de bœuf aux yeux vitreux, décorés de persil et de rubans multicolores. Sang qui goutte sur un rond de sciure jetée à même l'asphalte brûlant; et l'artère vibre de mille tintamarres; celui des roues des charrettes poussées par des enfants dont la virtuosité étonne, car l'espacement est réduit et l'on a peur d'étouffer dans ce conglomérat gélatineux et combien fraternel

Dans le bas du souk El-Djazarine (1), il y a une petite mosquée hantée par le fantôme d'un muezzin égorgé — il y a longtemps — par un mari bafoué Les coupoles se dédoublent à l'horizon. Beiges, grises, ocre. Elles se confondent avec

les armatures des chantiers. Dans les ruelles et les venelles, les larges marches d'escalier servent au barbier du coin à raser méthodiquement son client, qui tient un petit miroir dans la main et contrôle le travail du figaro furieux de tant de méfiance

Plus loin, il y a un conteur (med-dah) [2] assis au milieu d'un cercle de badauds, qui fascine ses auditeurs. Il dit des poèmes en s'accompagnant d'un tambourin. L'homme est aveugle. Le visage, qu'il a abrupt et pâle, lui dégringole sur le menton, sans aucune transition, et accentue la maigreur de l'ensemble. Engoncé dans un vieux burnous dont la couleur délavée et difficile à préciser ajoute à sa pauvreté, il porte aux pieds de vieilles chaussures militaires sans lacets ni couleur qu'il a héritées d'une

(2) En fait, il s'agit plus d'un poète à la fois courtois et épique que l'un simple conteur quelconque guerre. Elles lui montent haut sur les tibias. Assis en tailleur, il psalmodie de sa belle voix mélodieuse. Il chante, et la poussière lui fait autour du visage comme un fard et accroît le vide des orbites. Le vent sec et ande, qui dessèche terriblement les narines, ne le gêne pas. Il n'a pas l'air d'être là. Il cohabite avec les anges et en oublie sa misère. Elle ne gêne pas non plus le public, pris par le verbe du poète : « Ecoutez, ô croyants! » Le meddah n'élève pas la voix, mais tâtonne de temps en temps à la recherche de sa chèvre. Dès que sa main a ren-

¹⁾ Souk des houchers où l'on trouve un grand numbre d'inscriptions atines



contré les poils soyeux de la bête, il revient, rassuré, comme si la presence du caprin aux flancs maigres lui était d'un très grand réconfort. L'évocation est savoureuse :

O cigogne au cou élancé!

Pendant sept ans, je n'ai pu faire ma

Et lorsque je me suis décidé à la faire l'avais déjà tout oublié (1).

L'auditoire se ramollit à une telle flambée amoureuse, mais les invités savent que le meddah veut parler de la guerre qui a dévasté le pays pendant sept ans. Le bonhomme aveugle n'a que faire de tant de mauvais goût, il est tout à sa douleur et côtoie les dieux. En attendant il continue à chanter et à se méfier des gamins qui pourraient lui jouer un mauvais tour en emportant la chèvre.

(1) Poème écrit par un chanteur traditionnel très connu en Algérie, El-Had) Mohammed El-Anka

Entre la casbah et la ville européenne, il y a l'ancienne hara (2). Les ancêtres sont restés et psalmodient la Thora (3) à travers leurs barbes blanches.

Sidi Rached, le saint de la ville

Mais l'ensemble de la ville tourne autour du ravin profond avec ses légendes et ses mythes (légende de la femme sauvage qui apparaît la nuit, séduit les hommes, puis les précipite par-dessus le parapet du pont métallique). En bas, le ravin garde une fraîcheur étonnante qui lui reste des neiges de l'hiver. On y rencontre des chats en rupture de ban, de vicilles folles séchant leurs larmes et leurs

(2) Ce mot veus dire quartier en arabe ; par extension, il a pris le sons particulier de quartier just

(3) Le Livre de la Loi des juifs

hardes, et toute une pègre marginale et héroïque.

Le fleuve et le ravin sont confondus peau à peau jusqu'à la gerçure de la terre et la sécheresse du torrent qui s'entête — lorsque le flot tarde à venir à survivre et à couler chichement, parmi le maquis rabougri où l'odeur de l'aubépine devient de plus en plus forte.

Puis la ville se fait pelote de laine et s'enroule sur elle-même, pour revenir, encore une fois, à la gorge du Rhumel, au pont suspendu sur l'abîme, au songe et au vertige que le palais Ahmed-Bey, construit en 1825 par un grand architecte algérien El-Hadj Djabri, ne saurait compenser malgré ses richesses et son faste.

Le mausolée de sidi Rached, le saint, est pris d'assaut, chaque vendredi, par les femmes de Constantine.

Omar CHAIR

CAMUS: "CONSTANTINE C'E

L n'est pas sûr que le nez de Cléopâtre, s'il eut été plus court, la face de la terre aurait changé, mais il est certain que si Napoléon III avait eu les idées moins courtes, la face de Constantine aurait été profondément modifiée.

Le souverain avait, en effet, songé, un moment, à édifier une ville spacieuse et moderne sur le vaste plateau que traverse la Mansourah, affluent du Rhumel, mais il renonça vite à ce projet. La ville europeenne a continué à s'étendre sur le vieux rocher, encerclant la ville musulmane. Le seul bâtiment public qui se soit élevé sur les hauteurs dédaignées par l'urbanisme impérial est la caserne du 15° régiment du train des équipages.

Le quartier de Sidi-Mabrouk, où résident traditionnellement les cheminots, s'est construit à l'orée du plateau de Mansourah. Le djebel Ouach, qui aurait pu devenir le plus merveilleux des parcs municipaux, est resté « la montagne de la solitude », endormie dans le silence de ses trois lacs forestiers blottis au creux de la pinède. Au nord-est de la cité, le paysage est presque vierge. Emile Morinaud, l'inamovible député maire dont le nom est indissolublement associé à toute l'histoire constantinoise, a fait construire, dans ce site élevé et hautain, un grandiose monument aux morts.

La Victoire qui déploie ses ailes de bronze au sommet de ce pompeux édifice plane comme pour arbitrer le dialogue abrupt entre la ville escarpée, rugueuse, et la souriante vallée du Hamma étalant, au bas de l'à-pic vertigineux, la verdure de ses potagers et de ses vergers. « Perchée sur son rocher, Constantine fait penser à Tolède ».



affirme Albert Camus. Cet Algérois, en écrivant ces lignes, a eu une intuition toute constantinoise. La comparaison avec Tolède-sur-le-Tage n'est pas insolite, car l'austère grandeur de Constantine a bien quelque chose d'espagnol.

Vu d'avion, le pont suspendu semble relier, d'un seul trait prodigieux, le dôme rouge de l'hôpital au rectangle blanc du lycée d'Aumale, de l'autre côté du précipice. Ce pont suspendu est un grand personnage auquel le petit peuple rend un hommage spontané.

A Sidi-M'Cid on se prend l'enscenseur, proclame encore la fière « berceuse de Constantine ». Cette phrase ésotérique fait allusion aux trois piscines de Sidi-M'Cid — « dont une olympique, monsieur! » — directement creusées dans la falaise. On y accède, après une descente de près de 200 mètres, par un ascenseur dont l'entrée se situe vers les premiers tournants du « boulevard de l'Abîme ».

Cette corniche audacieuse, directement taillée, elle aussi, dans la masse rocheuse, aboutit place de la Brèche après avoir longé, sur les hauteurs, le quartier où se concentre, dans deux bâtiments voisins, l'autorité locale, civile et militaire.

Les officiers circulent entre les harmonieuses galeries à colonnettes de marbre du palais du bey Ahmed, où s'est installé l'état-major des troupes de l'Est algérien. Les fonctionnaires, eux, sont privés de toute joie artistique. La préfecture a toute la lourdeur inexpressive du style colonial de l'autre siècle

Cette même empreinte inesthétique marque la partie basse de la ville europeenne, celle qui longe le Rhumel. Sur la place de la Gare, la présence de l'empereur Constantin, toge sur le bras, ne suffit pas à faire revivre une grandeur antique dont témoignent seulement les vestiges des « Arcades romaines » et le nom du meilleur hôtel de la ville « le Cirta ». Dans la rue Clemenceau, ex-Nationale, face à la frêle passerelle Perrégaux, que le vent fait bouger au-dessus du ravin, l'architecture intérieure de la



Le quartier arabe. Riem n'y a changé depuis des siècles. Les cris, la marmaille et les fumeurs de kat On y wand de tout mais surtout du kettane, du tissu, cotonnades dont les femmes se parent sans toujours les coudre.

T TOLEDE"



 Constantine avait statufié ses nostalgies de cité fermée à la mer, Elle avait son pêcheur,

> L'hôpital militaire » de Constantine, bâtisse insolite, moderne, à la façade ouverte sur la gorge ilu Rhamal.

La coopérative agricole. Énorme, avec ses docks-silos. Rappelant qu'ici était le grenier de Rome.





Daniel I

médersa (le principal centre d'enseignement en arabe) imite celle de l'Alhambra de Grenade, mais ce n'est qu'une pâle copie. Il faut arriver jusqu'à l'entrée altière du pont de Sidi-Rached, à côté de l'hôtel « Cirta », pour retrouver d'un seul coup, la beauté fascinante d'une nouvelle vue panoramique sur le gouffre.

Les 127 arches de pierre du pont de Sidi-Rached sont autant de grands yeux ronds qui regardent la Casbah. Moins peuplés que cette médina, les autres quartiers musulmans se recroquevillent entre la rue Clemenceau et l'axe central de la ville européenne, la rue de France prolongée par la rue Caraman.

De la place Négrier à la rue Thiers, le quartier juif s'ordonne autour de la rue de France. Tout au long de cette artère, l'alternance des magasins de style européen et des minuscules échoppes où l'on vend les babouches, les plateaux de cuivre ciselés ou les brochettes, et que l'on pourrait croire arabes, indique ce qu'est bien, en vérité, ce ghetto qui ne s'est pas encore refermé, cette très ancienne hara: une transition et, pour quelque temps encore, un trait d'union entre le monde chrétien et le monde musulman. Ce sont des orchestres juifs comme, par exemple, celui de Raymond Leyris, dit Raymond, qui conservent le mieux la tradition de la musique algéroandalouse, le malouf. L'univers juif s'arrête d'ailleurs très précisément aux portes de la cathédrale, l'ancienne mosquée de Souk-el-Ghezel, dont on a chargé la façade de néo-fioritures à l'italienne quand la croix a pris la place du croissant.

A partir de là, on entre dans le royaume, non pas du marquis de Carabas, mais du marquis de Caraman. Le général de Caraman, qui commandait l'artillerie de siège lors de la prise de la capitale d'Ahmed bey par les Français, en octobre 1837, et qui mourut non pas du feu, mais du choléra, n'a pas laissé, dans l'histoire de France, un souvenir légendaire. A Constantine, cependant, il est inoubliable. C'est qu'il a donné son nom à la rue la plus étroite mais la plus animée de la ville.

Deux par deux comme les amoureux!

Avoir pignon sur rue Caraman classe, d'emblée, en première catégorie les établissements commerciaux - le « meuble » Pujol, la charcuterie Zarah, le restaurant Gambrinus ou la pharmacie Deschmaker — dont les enseignes, aussi immuables que les familles des notables locaux, n'ont pas changé depuis le début du siècle. Comme les amoureux, les alexandrins et les bœufs, ils se présentent, en général, deux par deux. Tissus? Le « Novelty » et le « Carnaval de Venise ». Chaussures? « André » et « Dressoir ». Pâtisserie? « Princesse » et « le Poussin bleu ». Cafés ? l' « Alex » et l' « Excelsior ». Tous produits? le « Monoprix » et le « Bazar du Globe ».

Le paseo, la promenade à l'espagnole qui permet aux Constantinois de se rencontrer, après le travail, commence rue Caraman et se poursuit place de la Brèche, dans un décor chargé d'histoire.

moins d'Européens que de musulmans

La « Brèche » est, en effet, celle que les canons du général Valée ouvrirent, en octobre 1837, dans les murailles de la ville fortifiée par Ahmed bey, et où s'engouffrèrent les troupes françaises du colonel Lamoricière qui occupèrent, maison par maison, la ville, farouchement défendue par ses habitants. L'histoire a aussi soufflé, au même endroit, du balcon du théâtre municipal où de Gaulle prit la parole, en 1944.

> Dans le quartier arabe. Le misère au soleil, 🕨 ou parfois, quand ce n'est pas la misère, un laisser-aller, un dédain de l'état des ruelles.

Le premier adjoint, puis le successeur de Morinaud à la mairie de Constantine fut le Dr Liagre, homme politique discuté mais remarquable médecin. On a baptisé avenue Pierre-Liagre la grande artère qui part de la Brèche et au bout de laquelle se trouve l'établissement le plus huppé de la ville : le Casino (café et cinéma).

On peut rencontrer, à la terrasse du Casino, à l'heure de l'apéritif, le grand patron qui, en 1955, règne aussi souverainement que le fit jadis Morinaud sur le royaume des Européens de Constantine : René Mayer, ancien président du Conseil, député de la circonscription, puissant ami d'Henri Borgeaud, seigneur algérois des agrumes et de la vigne, et de Léopold Morel, directeur de l'unique quotidien local, la Dépêche.

Du Casino, on rejoint, en remontant la rue Rohault-de-Fleury, toute bordée d'arcades, ou bien en suivant, rue du Faubourg-Saint-Jean, le trajet nonchalant du trolleybus, le plateau de Coudiat-Aty, où les H.L.M. ont poussé comme

* Herebythickery Color

des champignons. Le cœur de ce « grand ensemble » est la place de la Pyramide et, du haut de cette pyramide, Lamoricière vous contemple.

Statufié, tout comme l'empereur Constantin, le fier soldat charge encore, sabre au clair, et rappelle ainsi aux

Dans les boutiques

tout en faience, des hommes

attisent le feu et

font rôtic

des têtes de

passants que la possession de Coudiat, première position stratégique à être occupée par les troupes françaises, le 6 octobre 1837, permit, une semaine plus tard, l'assaut décisif contre la citécitadelle d'Ahmed bey.

Il faut dire qu'à Constantine, en 1955, les Européens — juifs compris — sont quatre fois moins nombreux que les musulmans, et ils commencent à réaliser qu'ils ne sont qu'une île dans un océan.

Une conscience aiguë du rapport réel des forces entre les deux communautés les voue à une inquiétude permanente, à un certain repli sur eux-mêmes.

On mène, d'ailleurs, à Constantine, une vie très différente de la vie sonore et gesticulante des ports de la côte. Cette métropole secrète, orgueilleuse, sévère, dure, a quelque chose de sombre, même sous le plus implacable soleil. Grelottant l'hiver, étouffant l'été, elle préfère s'accrocher, s'agripper à son roc, plutôt que s'ouvrir sur l'extérieur. L'âpre sensibilité de cette ville de caractère, et même de mauvais caractère, marque tous les Constantinois, les Euro-

mouton, régal des musulmans. D'autres, assis près de vasques où fume de l'huile, font frire ce que toute l'Algérie appelle les l'tairs, les beignets tunisiens. Pour les gosses, c'est un spectecle péens comme musulmans. dont ils ne se Albert Paul LENTIN rassasient jumais.

FRANCE

5 : opération de police dans les milieux nord-africains de Paris.

Accord commercial franco-allemand.

11 : incidents à la gare de Lyon lors d'un départ de réservistes pour l'Afrique du Nord.

21 : aggravation des conflits sociaux à la S.N.C.F. et dans les services du gaz et de l'électricité.

30 : Poujade inculpé d'organisation de refus collectif de l'impôt.

AFRIQUE DU NORD ET MOYEN-ORIENT

5 : entretiens entre Mohammed ben Youssef et Catroux à Antsirabé.

6-7 : conférence de l'Istiqlal à Rome.

12 : blocus du golfe d'Akaba.

Opération contre le parti communiste en Algérie.

13 : Roger Seydoux nommé haut-commissaire en Tunisie.

Dissolution du parti communiste algérien.

18 : Tahar ben Ammar, chef du premier gouvernement autonome tunisien.

26 : un groupe de 61 élus musulmans de l'Assemblée algérienne rejette l'intégration.

27 : Jacques Soustelle ajourne la session de l'Assemblée algérienne.

28 : Nasser annonce la fourniture d'armes tchécoslovaques à l'Égypte.

30 : inscription de la question algérienne à l'ordre du jour des Nations unies.

AMÉRIQUE

7 : grève des dockers aux États-Unis.

15 : soulèvements à Cordoba et Puerto Belgrano (Argentine).

19 : chute de Juan Peron, qui se réfugie au Paraguay.

21 : le général Eduardo Léonardi prend le pouvoir en Argentine.

24 : Eisenhower frappé par une crise cardiaque.

27 : découverte d'un complot communiste au Chili.

ASIE

6 : émeutes antigrecques à Istanbul et à Smyrne.

9 : campagne contre Bao-Daï au Sud-Vietnam.

11 : succès de l'ancien roi Norodom Sihanouk aux élections législatives cambodgiennes.

Retrait du Cambodge de l'Union française.

20 : offensive de l'armée yougoslave contre les rebelles Binh Xuyen.

EUROPE

7 : échec d'une conférence anglo-gréco-turque sur la question de Chypre.

6-14 : visite des souverains grecs en Yougoslavie.

9-13 : visite du chancelier Adenauer à Moscou.

20 : l'U.R.S.S. décide de retirer ses troupes de Finlande et de restituer l'enclave de Porkkala.

19 : départ des derniers contingents britanniques et soviétiques d'Autriche.

Établissement de relations diplomatiques entre l'U.R.S.S. et l'Allemagne fédérale.

20 : signature d'un traité sur les relations entre l'U.R.S.S. et l'Allemagne de l'Est.

23 : publication du livre blanc britannique sur l'affaire Burgess-Maclean.

25 : intensification de l'agitation à Chypre.

26 : l'amiral Raeder libéré de la prison de Spandau.

LA SEMAINE PROCHAINE



SOUSTELLE: "JE VEUX L'INTEGRATION!"

Sommaire du nº 207 :

J. Soustelle : intégration !

Devant les cadavres éventrés d'El-Halia, le gouverneur bien que traumatisé, choqué, par l'horreur du speciacle, ne s'avoue pas batto. Avec courage et obstination, il tente de réaliser ses projets, de trouver des hommes politiques valables pour l'y aider.

· Le F.L.N. à huis-clos

Fort du raffiement des centralistes et de l'unité pratiquement réalisée, le F.L.N. peut maintenant préciser ses objectifs. Déjà l'opinion internationale, alertée par une certaine intelligentsia parisienne, s'intéresse au problème algérien.

■ Kabylie : « Ça pourrit! »

Les massacres du 2D août 1955 provoquérent une réaction immédiate des forces de l'ordre. Mais elles sont encore trop peu nombreuses pour assurer un quadrillage efficace des zones de dissidence.

Sorciers de l'intoxication

Les théoriciens de la guerre subversive, les spécialistes des opérations secrètes butent parfois sur les obstacles qu'ils ont eux-mêmes dressés sur le chemin de l'adversaire. C'est ce qui arriva en cette fin d'année 1955.

Le peuple de Bab-el-Oued

Comment le bidonville de 1871 est devenu en 1956 cette ville colorée, vivante où les H.L.M. poussent comme des champignons?

Noces sous le signe d'Allah

La fête du mariage peut durer plusieurs jours. C'est cette longue cérémonie qui nous est décrite.

Le gencernement entend que la répression de ces erlmes soit poursuiele arec intransigeance

L'ECHO D'ALGER

Entre EHENIFHA of OUED-ZEM Trois journalistes français sont tués dans une embuscade

Visant Constantine, Philippeville et de nombreux centres du Nord constantinois

Un sanglant mouvement insurrectionnel



Devant l'asseut des rebelles farratisés

PHILIPPEVILLE et sa région ont vécu des heures horribles

Les parachutistes ont rétabli la situation dans l'après-midi, après avoir du faire le siège de véritables « fort Chabrol »





déclenché samedi à midi est écrasé en quelques heures

800 rebelles avaient entrainé avec eux 1 plus de 3.000 fellahs fanatisés Les forces de l'ordre mises en état d'alerte ont réagi avec rapidité et efficacité

475 cadavres de hors-la-loi dénombrés 800 prisonniers

69 sucks at 156 bicrosis civils at militaires



Au Maroc de graves émeutes ont ensanglanté Khenifra et Oued-Zem

Les grands centres urbains ont été relativement calmes

LE BILAN PROVISOIRE par région DES ÉVÉNEMENTS

René JANON, notre envayé spécial était samedi à OUED-ZEM

Partout la mort et la désolation sur mes lèvres expire une espèce de sanglot"

Plus de cent ciaquante morts européens (civils et militaires)

Une attaque sur Guelma a élé repoussée

FACILE, AMUSANT GRAND CONCOLRS PARIS-MATCH